

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Έγγραφο συνόδου

ΤΕΛΙΚΟ
A6-0177/2007

11.5.2007

*****I**

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα ένζυμα τροφίμων και την τροποποίηση της οδηγίας 83/417/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της οδηγίας 2000/13/ΕΚ και της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου
(COM(2006)0425 – C6-0257/2006 – 2006/0144(COD))

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

Εισηγήτρια: Avril Doyle

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * : Διαδικασία διαβούλευσης πλειοψηφία των ψηφισάντων
- **I : Διαδικασία συνεργασίας (πρώτη ανάγνωση) πλειοψηφία των ψηφισάντων
- **II : Διαδικασία συνεργασίας (δεύτερη ανάγνωση) πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης
- *** : Σύμφωνη γνώμη πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο εκτός από τις περιπτώσεις που μνημονεύονται στα άρθρα 105, 107, 161 και 300 της Συνθήκης ΕΚ και στο άρθρο 7 της Συνθήκης ΕΕ
- ***I : Διαδικασία συναπόφασης (πρώτη ανάγνωση) πλειοψηφία των ψηφισάντων
- ***II : Διαδικασία συναπόφασης (δεύτερη ανάγνωση) πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης
- ***III : Διαδικασία συναπόφασης (τρίτη ανάγνωση) πλειοψηφία των ψηφισάντων για την έγκριση του κοινού σχεδίου

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή)

Τροπολογίες σε νομοθετικό κείμενο

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση γίνεται **με έντονους πλάγιους** χαρακτήρες. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά στοιχεία του νομοθετικού κειμένου για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μια γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	28
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΝΟΜΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ	31
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ...	39
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ.....	45

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα ένζυμα τροφίμων και την τροποποίηση της οδηγίας 83/417/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της οδηγίας 2000/13/ΕΚ και της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου (COM(2006)0425 – C6-0257/2006 – 2006/0144(COD))

(Διαδικασία συναπόφασης: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2006)0425)¹,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 251, παράγραφος 2 και τα άρθρα 37 και 95 της Συνθήκης ΕΚ, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C6-0257/2006),
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων σχετικά με την προτεινόμενη νομική βάση,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 51 και 35 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας (A6-0177/2007),
1. εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και την Επιτροπή.

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 1 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ 1

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 37 και 95,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 95 και 153,

¹ EE C ... / Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην ΕΕ.

Αιτιολόγηση

Η χρήση ενζύμων στο πλαίσιο της γεωργικής νομοθεσίας αποτελεί ένα πολύ δευτερεύον στοιχείο του προτεινόμενου κανονισμού. Συνεπώς, το άρθρο 37 δεν θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως νομική βάση.

Η πρόταση έχει ως στόχο ένα υψηλό επίπεδο προστασίας των καταναλωτών, που θα επιτευχθεί με την εναρμόνιση των ρυθμίσεων των κρατών μελών μέσα στην εσωτερική αγορά. Για τον λόγο αυτόν, ως νομική βάση θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί το άρθρο 153.

Τροπολογία 2 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 3

(3) Τα ένζυμα τροφίμων, εκτός από εκείνα που χρησιμοποιούνται ως πρόσθετα τροφίμων, αυτή τη στιγμή δεν ρυθμίζονται ή ρυθμίζονται ως βοηθητικά μέσα επεξεργασίας από τη νομοθεσία των κρατών μελών. Οι διαφορές ανάμεσα στους εθνικούς νόμους, κανονισμούς και διοικητικές διατάξεις, όσον αφορά την αξιολόγηση και την έγκριση των ενζύμων τροφίμων, **ενδέχεται να παρεμποδίσουν** την ελεύθερη κυκλοφορία τους, δημιουργώντας συνθήκες άνισου ή αθέμιτου ανταγωνισμού. Επομένως, είναι αναγκαίο να εγκριθούν κοινοτικοί κανόνες για την εναρμόνιση των εθνικών διατάξεων που αφορούν τη χρήση των ενζύμων τροφίμων.

(3) Τα ένζυμα τροφίμων, εκτός από εκείνα που χρησιμοποιούνται ως πρόσθετα τροφίμων, αυτή τη στιγμή δεν ρυθμίζονται ή ρυθμίζονται ως βοηθητικά μέσα επεξεργασίας από τη νομοθεσία των κρατών μελών. Οι διαφορές ανάμεσα στους εθνικούς νόμους, κανονισμούς και διοικητικές διατάξεις, όσον αφορά την αξιολόγηση και την έγκριση των ενζύμων τροφίμων, **παρεμποδίζουν** την ελεύθερη κυκλοφορία τους, δημιουργώντας συνθήκες άνισου ή αθέμιτου ανταγωνισμού. Επομένως, είναι αναγκαίο να εγκριθούν κοινοτικοί κανόνες για την εναρμόνιση των εθνικών διατάξεων που αφορούν τη χρήση των ενζύμων τροφίμων.

Αιτιολόγηση

Νομική σαφήνεια. Υπάρχει ανάγκη εναρμονισμένων κανόνων στην ενιαία αγορά. Αυτό ενισχύει τη νομική βάση του άρθρου 95 (εσωτερική αγορά) για την πρόταση αυτή.

Τροπολογία 3 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 4

(4) Ο παρών κανονισμός θα καλύψει μόνο τα ένζυμα που προστίθενται στα τρόφιμα για τεχνολογικούς σκοπούς κατά την παρασκευή, μεταποίηση, προετοιμασία, επεξεργασία, συσκευασία, μεταφορά ή

(4) Ο παρών κανονισμός θα καλύψει μόνο τα ένζυμα που προστίθενται στα τρόφιμα για τεχνολογικούς σκοπούς κατά την παρασκευή, μεταποίηση, προετοιμασία, επεξεργασία, συσκευασία, μεταφορά ή

αποθήκευση των τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων και των ενζύμων που χρησιμοποιούνται ως βοηθητικά μέσα επεξεργασίας («ένζυμα τροφίμων»). Συνεπώς, το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού δεν πρέπει να επεκταθεί στα ένζυμα τα οποία δεν προστίθενται στα τρόφιμα για τεχνολογικούς σκοπούς, αλλά προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο, όπως είναι τα ένζυμα που χρησιμοποιούνται για **θρεπτικούς** σκοπούς. Οι μικροβιακές καλλιέργειες που χρησιμοποιούνται παραδοσιακά στην παραγωγή τροφίμων όπως το τυρί και το κρασί και οι οποίες μπορεί να περιέχουν ένζυμα, τα οποία όμως δεν χρησιμοποιούνται ειδικά για την παραγωγή των τροφίμων αυτών δεν πρέπει να θεωρούνται ένζυμα τροφίμων.

αποθήκευση των τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων και των ενζύμων που χρησιμοποιούνται ως βοηθητικά μέσα επεξεργασίας («ένζυμα τροφίμων»). Συνεπώς, το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού δεν πρέπει να επεκταθεί στα ένζυμα τα οποία δεν προστίθενται στα τρόφιμα για τεχνολογικούς σκοπούς, αλλά προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο, όπως είναι τα ένζυμα που χρησιμοποιούνται για σκοπούς **θρέψης ή πέψης**. Οι μικροβιακές καλλιέργειες που χρησιμοποιούνται παραδοσιακά στην παραγωγή τροφίμων όπως το τυρί και το κρασί και οι οποίες μπορεί να περιέχουν ένζυμα, τα οποία όμως δεν χρησιμοποιούνται ειδικά για την παραγωγή των τροφίμων αυτών δεν πρέπει να θεωρούνται ένζυμα τροφίμων.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να καταστεί σαφές ότι το πεδίο του παρόντος κανονισμού δεν πρέπει να καλύπτει ένζυμα που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο όπως ένζυμα για θρεπτικούς σκοπούς ή ένζυμα που χρησιμοποιούνται ως βοηθητικά της πέψης.

Τροπολογία 4 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 6

(6) Τα ένζυμα τροφίμων πρέπει να εγκρίνονται και να χρησιμοποιούνται μόνο εφόσον πληρούν τα κριτήρια που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό. Τα ένζυμα τροφίμων πρέπει να είναι ασφαλή κατά τη χρήση τους η οποία πρέπει να αιτιολογείται από τεχνολογική ανάγκη **και** δεν πρέπει να είναι παραπλανητική για τον καταναλωτή.

(6) Τα ένζυμα τροφίμων πρέπει να εγκρίνονται και να χρησιμοποιούνται μόνο εφόσον πληρούν τα κριτήρια που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό. Τα ένζυμα τροφίμων πρέπει να είναι ασφαλή κατά τη χρήση τους η οποία πρέπει να αιτιολογείται από τεχνολογική ανάγκη, δεν πρέπει να είναι παραπλανητική για τον καταναλωτή **και να είναι επωφελής για αυτόν. Η παραπλάνηση του καταναλωτή περιλαμβάνει, χωρίς να περιορίζεται αποκλειστικά σε αυτά, θέματα που σχετίζονται με τη φύση, τη φρεσκάδα, την ποιότητα των συστατικών που χρησιμοποιούνται, το πόσο φυσικό είναι το προϊόν ή η διεργασία παραγωγής, ή τη διατροφική ποιότητα του προϊόντος.**

Αιτιολόγηση

Χρειάζεται ώστε να υπάρχει βελτιωμένη κοινή κατανόηση της έννοιας "παραπλάνηση του καταναλωτή".

Τροπολογία 5 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 8

(8) Τα ένζυμα τροφίμων των οποίων η χρήση επιτρέπεται στο εσωτερικό της Κοινότητας πρέπει να εμφανίζονται σε κοινοτικό κατάλογο που θα περιγράφει σαφώς τα ένζυμα, θα καθορίζει τους όρους που διέπουν τη χρήση τους και θα συμπληρώνεται από προδιαγραφές, ιδίως σχετικά με την προέλευσή τους και τα κριτήρια καθαρότητας. Εάν το ένζυμο τροφίμων **περιέχει ή αποτελείται** από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς («ΓΤΟ») κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1830/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την ιχνηλασιμότητα και την επισήμανση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών και την ιχνηλασιμότητα τροφίμων και ζωοτροφών που παράγονται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς, και για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/18/ΕΚ, ο μοναδικός ταυτοποιητής που έχει δοθεί στο ΓΤΟ σύμφωνα με τον κανονισμό αυτό πρέπει επίσης να περιλαμβάνεται στις προδιαγραφές.

(8) Τα ένζυμα τροφίμων των οποίων η χρήση επιτρέπεται στο εσωτερικό της Κοινότητας πρέπει να εμφανίζονται σε κοινοτικό κατάλογο που θα περιγράφει σαφώς τα ένζυμα, θα καθορίζει τους όρους που διέπουν τη χρήση τους και θα συμπληρώνεται από προδιαγραφές, ιδίως σχετικά με την προέλευσή τους και τα κριτήρια καθαρότητας. Εάν το ένζυμο τροφίμων **προέρχεται** από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς («ΓΤΟ») κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1830/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την ιχνηλασιμότητα και την επισήμανση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών και την ιχνηλασιμότητα τροφίμων και ζωοτροφών που παράγονται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς, και για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/18/ΕΚ, ο μοναδικός ταυτοποιητής που έχει δοθεί στο ΓΤΟ σύμφωνα με τον κανονισμό αυτό πρέπει επίσης να περιλαμβάνεται στις προδιαγραφές.

Αιτιολόγηση

Το κείμενο στην πρόταση της Επιτροπής είναι παραπλανητικό. Οι γενετικώς τροποποιημένοι οργανισμοί δεν είναι δυνατόν οι ίδιοι να είναι ένζυμα αλλά μπορούν να χρησιμοποιούνται για την παραγωγή ενζύμων.

Τροπολογία 6 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 9

(9) Με σκοπό την εξασφάλιση εναρμόνισης, η αξιολόγηση κινδύνου των ενζύμων

(9) Με σκοπό την εξασφάλιση εναρμόνισης, η αξιολόγηση κινδύνου των ενζύμων

τροφίμων και η συμπερίληψή τους στον κοινοτικό κατάλογο πρέπει να διενεργούνται σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. [...] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της [...] για τη θέσπιση μιας ενιαίας διαδικασίας έγκρισης για πρόσθετα τροφίμων, ένζυμα τροφίμων και αρτύματα.

τροφίμων και η συμπερίληψή τους στον κοινοτικό κατάλογο πρέπει να διενεργούνται σύμφωνα με **την αρχή της προφύλαξης και** με τη διαδικασία που καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. [...] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της [...] για τη θέσπιση μιας ενιαίας διαδικασίας έγκρισης για πρόσθετα τροφίμων, ένζυμα τροφίμων και αρτύματα.

Αιτιολόγηση

Η αρχή της προφύλαξης πρέπει να βρίσκεται στο επίκεντρο της αξιολόγησης κινδύνων στα ένζυμα τροφίμων.

Τροπολογία 7 ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 11

(11) Ένζυμο τροφίμων που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές πρέπει να εγκρίνεται στο πλαίσιο του εν λόγω κανονισμού, πριν την **έγκρισή του** στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού.

(11) Ένζυμο τροφίμων **προερχόμενο από έναν οργανισμό και** που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές πρέπει να εγκρίνεται στο πλαίσιο του εν λόγω κανονισμού, πριν **από, ή ταυτόχρονα με την έγκριση** στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού.

Αιτιολόγηση

Δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 θα υιοθετηθεί διαδικασία 'μία πόρτα ένα κλειδί' για την έγκριση τροφίμων και συστατικών τροφίμων που προέρχονται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς. Η απαίτηση να εγκρίνεται ένζυμο τροφίμων που παράγεται από γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό σύμφωνα με τον κανονισμό 1829/2003 πριν να μπορεί να αποτιμηθεί για εγγραφή του στον κοινοτικό κατάλογο του προτεινόμενου κανονισμού για τα ένζυμα τροφίμων, φαίνεται να αντιβαίνει σε αυτή την προσέγγιση· μπορεί επίσης να έχει ως αποτέλεσμα να πρέπει το ένζυμο να υποστεί δύο χωριστές διαδικασίες έγκρισης. Παρότι στην πράξη ο ΕΟΑΤ μπορεί να εξετάζει ένα ένζυμο προερχόμενο από ΓΤΟ υπό το πρίσμα και των δύο νομοθετημάτων, σύμφωνα με την καλή διοικητική πρακτική, θα ήταν καλύτερα να γίνει αυτό σαφές από την αρχή.

Τροπολογία 8
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 14

(14) Για να εξασφαλιστούν δίκαιοι και ίσοι όροι για όλους τους αιτούντες, η κατάρτιση του κοινοτικού καταλόγου πρέπει να γίνει σε ένα στάδιο. Ο κατάλογος αυτός θα καταρτιστεί αφού ολοκληρωθεί η αξιολόγηση κινδύνου όλων των ενζύμων τροφίμων για τα οποία έχουν υποβληθεί επαρκή στοιχεία κατά τη διάρκεια της αρχικής περιόδου των δύο ετών.

(14) Για να εξασφαλιστούν δίκαιοι και ίσοι όροι για όλους τους αιτούντες, η κατάρτιση του κοινοτικού καταλόγου πρέπει να γίνει σε ένα στάδιο. Ο κατάλογος αυτός θα καταρτιστεί αφού ολοκληρωθεί η αξιολόγηση κινδύνου όλων των ενζύμων τροφίμων για τα οποία έχουν υποβληθεί επαρκή στοιχεία κατά τη διάρκεια της αρχικής περιόδου των δύο ετών. **Ωστόσο, η γνώμη της Αρχής θα πρέπει να δημοσιεύεται μόλις ολοκληρώνεται η επιστημονική αξιολόγηση.**

Αιτιολόγηση

Πρέπει να αποσαφηνισθεί ότι η "μονοσταδιακή προσέγγιση" δεν έχει ως συνέπεια την καθυστέρηση της δημοσίευσης της αξιολόγησης κινδύνων για κάθε ένζυμο.

Τροπολογία 9
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 19

(19) Τα ένζυμα τροφίμων πρέπει να υποβάλλονται σε συνεχή επιτήρηση και πρέπει να επαναξιολογούνται, όπου είναι αναγκαίο, υπό το πρίσμα των μεταβαλλόμενων όρων που διέπουν τη χρήση τους και των νέων επιστημονικών στοιχείων.

(19) Τα ένζυμα τροφίμων πρέπει να υποβάλλονται σε συνεχή επιτήρηση και πρέπει να επαναξιολογούνται, όπου είναι αναγκαίο, υπό το πρίσμα των μεταβαλλόμενων όρων που διέπουν τη χρήση τους και των νέων επιστημονικών στοιχείων. **Ωστόσο, πρέπει να πραγματοποιείται, τουλάχιστον κάθε 10 χρόνια, μια νέα επιστημονική αξιολόγηση και κατάταξη.**

Τροπολογία 10
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΚΕΨΗ 20

(20) Τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού πρέπει να είναι σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των

(20) Τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού πρέπει να *θεσπίζονται* σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων

εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή¹.

OJ L 184, 17.7.1999, p. 23.

άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή¹.

OJ L 184, 17.7.1999, p. 23. *Απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2006/512/ΕΚ (ΕΕ L 200, 22.7.2006, σ. 1).*

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία χρειάζεται για να καταστεί το κείμενο συμβατό με τις διατάξεις της νέας απόφασης περί επιτροπολογίας.

Τροπολογία 11 ΑΡΘΡΟ 2, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΟ (ΓΑ) νέο

(γα) βοηθητικών μέσων πέψης·

Αιτιολόγηση

Αποσαφήνιση νομικής φύσεως. Πρέπει να είναι σαφές ότι, όπως δηλώνεται στην αιτιολογική σκέψη 4, ο παρών κανονισμός πρέπει να καλύπτει μόνον ένζυμα που προστίθενται στα τρόφιμα για τεχνολογικούς σκοπούς και όχι ένζυμα που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο, όπως ένζυμα για βοηθητικά μέσα της πέψης.

Τροπολογία 12 ΑΡΘΡΟ 2, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4

4. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε μικροβιακές καλλιέργειες που χρησιμοποιούνται **παραδοσιακά** στην παραγωγή τροφίμων και οι οποίες μπορεί να **περιέχουν** ένζυμα, αλλά δεν χρησιμοποιούνται ειδικά για την παραγωγή τους.

4. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται **στα ακόλουθα:**

(α) μικροβιακές καλλιέργειες που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή τροφίμων και οι οποίες μπορεί να **παράγουν παρεμπιπτόντως** ένζυμα τροφίμων αλλά δεν χρησιμοποιούνται ειδικώς για την παραγωγή τους·

(β) **ένζυμα που προορίζονται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση, όπως τα ένζυμα για διατροφικούς σκοπούς ή ένζυμα που**

χρησιμοποιούνται ως πεπτικά βοηθήματα.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή έχει επιβεβαιώσει ότι το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού δεν θα περιλαμβάνει τα ένζυμα που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση, όπως τα ένζυμα για διατροφικούς σκοπούς ή ένζυμα που χρησιμοποιούνται ως πεπτικά βοηθήματα. Αυτό καλύπτεται από την αιτιολογική σκέψη 4 της πρότασης της Επιτροπής. Ωστόσο, για να γίνει αυτό σαφές, χρειάζεται μια αναφορά στο σώμα του προτεινόμενου κανονισμού. Το άρθρο 2, παράγραφος 4, είναι το καταλληλότερο σημείο για μια τέτοια αναφορά.

Η διαγραφή της λέξης "παραδοσιακά" συνιστά νομική διευκρίνιση καθώς δεν είναι σαφές το τι σημαίνει.

Τροπολογία 13 ΑΡΘΡΟ 2, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 5

5. Όπου είναι αναγκαίο, είναι δυνατόν να αποφασίζεται, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2, εάν μια δεδομένη ουσία εμπίπτει ή όχι στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

5. Όπου είναι αναγκαίο, είναι δυνατόν να αποφασίζεται, σύμφωνα με την **κανονιστική** διαδικασία **με έλεγχο** που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2α, εάν μια δεδομένη ουσία εμπίπτει ή όχι στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία χρειάζεται για να καταστεί το κείμενο συμβατό με τις διατάξεις της νέας απόφασης περί επιτροπολογίας.

Τροπολογία 14 ΑΡΘΡΟ 3, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2

Επιπλέον, ισχύει ο ακόλουθος ορισμός:

Εφαρμόζεται οι ακόλουθοι **ορισμοί**:

(1) "ένζυμο" νοείται οιαδήποτε πρωτεΐνη φυτικής, ζωικής ή μικροβιακής προέλευσης ικανή να δρα ως καταλύτης σε ειδική βιοχημική αντίδραση χωρίς μεταβολή της δομής της κατά τη διεργασία· για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ο ορισμός αυτός περιλαμβάνει και τα "προένζυμα", δηλαδή σύνθετα που είναι αδρανή ή σχεδόν αδρανή πρόδρομα

«ένζυμο τροφίμων», το προϊόν που λαμβάνεται με εκχύλιση από φυτά ή ζώα ή από διαδικασία ζύμωσης με χρήση μικροοργανισμών:

- α) το οποίο περιέχει ένα ή περισσότερα ένζυμα ικανά να δράσουν ως καταλύτες σε συγκεκριμένη βιοχημική αντίδραση· και
- β) το οποίο προστίθεται σε τρόφιμο για να εκτελέσει τεχνολογική λειτουργία στην παρασκευή, μεταποίηση, προετοιμασία, επεξεργασία, συσκευασία, μεταφορά ή αποθήκευση των τροφίμων.

ενζύμων και μπορούν να μετατραπούν σε ενεργά ένζυμα εάν υποστούν μια συγκεκριμένη καταλυτική μεταβολή·

(2) «ένζυμο τροφίμων», το προϊόν που λαμβάνεται με εκχύλιση από φυτά, ζώα, **μικροοργανισμούς ή προϊόντα τους**, ή από διαδικασία ζύμωσης με χρήση μικροοργανισμών:

- α) το οποίο περιέχει ένα ή περισσότερα ένζυμα ικανά να δράσουν ως καταλύτες σε συγκεκριμένη βιοχημική αντίδραση· και
- β) το οποίο προστίθεται σε τρόφιμο για να εκτελέσει τεχνολογική λειτουργία στην παρασκευή, μεταποίηση, προετοιμασία, επεξεργασία, συσκευασία, μεταφορά ή αποθήκευση των τροφίμων,

(3) "**παρασκεύασμα ενζύμων τροφίμων**" νοείται ένα μίγμα που αποτελείται από ένα ή περισσότερα ένζυμα τροφίμων, όπου ενσωματώνονται ουσίες όπως πρόσθετα και/ή άλλα συστατικά τροφίμων, για τη διευκόλυνση της αποθήκευσης, της πώλησης, της τυποποίησης, της αραίωσης ή διάλυσής του·

(4) "**παράγεται από ΓΤΟ**" σημαίνει ότι προέρχεται από τη χρήση ενός ΓΤΟ ως τελευταίου ζωντανού οργανισμού στη διαδικασία παραγωγής, χωρίς όμως να περιέχει ή να αποτελείται από ΓΤΟ, ούτε να προέρχεται από ΓΤΟ·

(5) η έκφραση «*quantum satis*»¹ σημαίνει ότι δεν ορίζεται ανώτατο επίπεδο. Ωστόσο, τα πρόσθετα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με την ορθή πρακτική παρασκευής, σε επίπεδο που δεν υπερβαίνει το επίπεδο που είναι αναγκαίο για την επίτευξη του επιδιωκόμενου σκοπού και υπό την προϋπόθεση ότι δεν επέρχεται παραπλάνηση του καταναλωτή.

¹ Ορισμός από το άρθρο 2, παράγραφος 5 της οδηγίας 94/35/EK (γλυκαντικά)

Αιτιολόγηση

Μπορεί να υπάρχουν διαφορετικές αντιλήψεις ως προς το τί σημαίνει ο όρος "ένζυμο". Σε μερικές περιπτώσεις ο όρος χρησιμοποιείται για να περιγράψει την καθαρά ενζυμική πρωτεΐνη ενώ σε άλλες χρησιμοποιείται για να περιγράψει το προϊόν που λαμβάνεται με εκχύλιση ή ζύμωση που περιλαμβάνει όχι μόνον την ενζυμική πρωτεΐνη αλλά και υπολείμματα της διεργασίας. Τέλος ο όρος ένζυμο μπορεί να επίσης να χρησιμοποιείται για να περιγράψει το έτοιμο προς πώληση προϊόν στο οποίο έχουν προστεθεί άλλα συστατικά. Για λόγους ασφάλειας δικαίου και καλής επιστήμης χρειάζονται χωριστοί ορισμοί για να γίνεται διάκριση μεταξύ των τριών αυτών καταστάσεων.

Η τροποποίηση αυτή είναι αναγκαία για λόγους συμπλήρωσης, ώστε να καλυφθεί το ενδεχόμενο της χρήσης προενζύμων, που δεν είναι ένζυμα αλλά πρόδρομα ενζύμων, στην κατεργασία των τροφίμων.

Ο κανονισμός πρέπει να περιλαμβάνει ορισμούς σε σχέση με τους ΓΤΟ που θα είναι σύμφωνοι με τους αντίστοιχους ορισμούς σε άλλα νομοθετήματα, ώστε να μην υπάρχει σύγχυση όσον αφορά την ορολογία.

Quantum satis: ένας ορισμός του 'quantum satis', στο οποίο παραπέμπει το άρθρο 12 (στ), πρέπει να εγγραφεί στο παρόν άρθρο, μαζί με τους λοιπούς ορισμούς.

Τροπολογία 15 ΑΡΘΡΟ 4, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 Α (ΝΕΑ)

Απαγορεύεται η τοποθέτηση στην αγορά ενζύμων τροφίμων ή οποιουδήποτε τροφίμου στο οποίο υπάρχει τέτοιο ένζυμο, εάν η χρήση του ενζύμου τροφίμων δεν είναι συμβατή με τον παρόντα κανονισμό.

Αιτιολόγηση

Διασφαλίζεται έτσι ότι όλα τα επιλέξιμα ένζυμα τροφίμων καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 16 ΑΡΘΡΟ 5

Ένα ένζυμο τροφίμων μπορεί να καταχωριστεί στον κοινοτικό κατάλογο μόνο εάν ικανοποιεί τους ακόλουθους

Ένα ένζυμο τροφίμων μπορεί να καταχωριστεί στον κοινοτικό κατάλογο μόνο εάν ικανοποιεί τους ακόλουθους

όρους:

(α) βάσει των διαθέσιμων επιστημονικών στοιχείων, δεν είναι επισφαλές για την υγεία των καταναλωτών, στο προτεινόμενο επίπεδο χρήσης·

(β) υπάρχει λογική τεχνολογική ανάγκη·

(γ) η χρήση του δεν παραπλανεί τον καταναλωτή·

όρους:

(α) βάσει των διαθέσιμων επιστημονικών στοιχείων **και της αρχής της προφύλαξης**, δεν είναι επισφαλές για την υγεία των καταναλωτών, στο προτεινόμενο επίπεδο χρήσης·

(β) υπάρχει λογική τεχνολογική ανάγκη·

(γ) η χρήση του δεν παραπλανεί τον καταναλωτή· **η παραπλάνηση του καταναλωτή περιλαμβάνει, χωρίς να περιορίζεται αποκλειστικά σε αυτά, θέματα που σχετίζονται με τη φύση, τη φρεσκάδα, την ποιότητα των συστατικών που χρησιμοποιούνται, το πόσο φυσικό είναι το προϊόν ή η διεργασία παραγωγής, τη διατροφική ποιότητα του προϊόντος ή την περιεκτικότητά του σε φρούτα και λαχανικά·**

(γα) η χρήση του προσφέρει ένα σαφές όφελος για τον καταναλωτή.

Αιτιολόγηση

Όπως συμβαίνει και με την ισχύουσα νομοθεσία για τα πρόσθετα τροφίμων, το σαφές όφελος για τον καταναλωτή πρέπει να αποτελείσει βασική προϋπόθεση στη διαδικασία αδειοδότησης για ένζυμα τροφίμων.

Χρειάζεται ώστε να υπάρχει βελτιωμένη κοινή κατανόηση της έννοιας "παραπλάνηση του καταναλωτή".

Τροπολογία 17

ΑΡΘΡΟ 6, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΟ (Α)

α) **την ονομασία** του ενζύμου τροφίμου·

α) **τον ορισμό** του ενζύμου τροφίμων, **περιλαμβανομένων της κοινής ή συνιστώμενης ονομασίας του, της συστηματικής ονομασίας και των συνωνύμων, ει δυνατόν σύμφωνα με τη Διεθνή Ένωση Βιοχημείας και Μοριακής Βιολογίας, και στην περίπτωση των πολύπλοκων ενζύμων, την ονομασία που επιλέγεται βάσει της δράσης του ενζύμου που καθορίζει τη λειτουργία του·**

Αιτιολόγηση

Ει δυνατόν πρέπει να χρησιμοποιείται η ακριβέστερη ονομασία του ενζύμου με βάση την ονοματολογία της Διεθνούς Ένωσης Βιοχημείας. Στην περίπτωση των πολύπλοκων ενζύμων η ονομασία πρέπει να βασίζεται στη δράση του ενζύμου (δραστικό συστατικό) που επέχει λειτουργική θέση στην επεξεργασία τροφίμων.

Τροπολογία 18

ΑΡΘΡΟ 6, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΟ (Β)

(β) τις προδιαγραφές του ενζύμου τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων της προέλευσης, των κριτηρίων καθαρότητας και οποιασδήποτε άλλης αναγκαίας πληροφορίας· εάν το ένζυμο τροφίμων εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1830/2003, στις προδιαγραφές περιλαμβάνεται αναφορά στο μοναδικό ταυτοποιητή που έχει δοθεί στο γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό·

(β) τις προδιαγραφές του ενζύμου τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων της προέλευσης, των κριτηρίων καθαρότητας και οποιασδήποτε άλλης αναγκαίας πληροφορίας· εάν το ένζυμο τροφίμων **προέρχεται από οργανισμό που** εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1830/2003, στις προδιαγραφές περιλαμβάνεται αναφορά στο μοναδικό ταυτοποιητή που έχει δοθεί στο γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό·

Αιτιολόγηση

Δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 θα υιοθετηθεί διαδικασία 'μία πόρτα ένα κλειδί' για την έγκριση τροφίμων και συστατικών τροφίμων που προέρχονται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς. Η απαίτηση να εγκρίνεται ένζυμο τροφίμων που παράγεται από γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό σύμφωνα με τον κανονισμό 1829/2003 πριν να μπορεί να αποτιμηθεί για εγγραφή του στον κοινοτικό κατάλογο του προτεινόμενου κανονισμού για τα ένζυμα τροφίμων, φαίνεται να αντιβαίνει σε αυτή την προσέγγιση· μπορεί επίσης να έχει ως αποτέλεσμα να πρέπει το ένζυμο να υποστεί δύο χωριστές διαδικασίες έγκρισης. Παρότι στην πράξη ο ΕΟΑΤ μπορεί να εξετάζει ένα ένζυμο προερχόμενο από ΓΤΟ υπό το πρίσμα και των δύο νομοθετημάτων, σύμφωνα με την καλή διοικητική πρακτική, θα ήταν καλύτερα να γίνει αυτό σαφές από την αρχή.

Τροπολογία 19

ΑΡΘΡΟ 6, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2, ΣΤΟΙΧΕΙΑ (Γ) ΕΩΣ (ΣΤ)

(γ) **εάν χρειάζεται**, τα τρόφιμα στα οποία μπορεί να προστεθεί το ένζυμο τροφίμων·

(δ) **εάν χρειάζεται**, τους όρους υπό τους οποίους μπορεί να χρησιμοποιηθεί το ένζυμο τροφίμων·

(ε) εάν ενδείκνυται, τους τυχόν

(γ) τα τρόφιμα στα οποία μπορεί να προστεθεί το ένζυμο τροφίμων·

(δ) τους όρους υπό τους οποίους μπορεί να χρησιμοποιηθεί το ένζυμο τροφίμων·

(ε) εάν ενδείκνυται, τους τυχόν

περιορισμούς όσον αφορά την απ' ευθείας πώληση του ενζύμου τροφίμων σε καταναλωτές·

(στ) **εάν χρειάζεται**, τις ειδικές απαιτήσεις όσον αφορά την επισήμανση των τροφίμων στα οποία έχουν χρησιμοποιηθεί τα ένζυμα τροφίμων, ώστε να εξασφαλιστεί ότι ο τελικός καταναλωτής ενημερώνεται για τη φυσική κατάσταση του τροφίμου ή την ειδική επεξεργασία την οποία έχει υποστεί.

περιορισμούς όσον αφορά την απ' ευθείας πώληση του ενζύμου τροφίμων σε καταναλωτές·

(στ) τις ειδικές απαιτήσεις όσον αφορά την επισήμανση των τροφίμων στα οποία έχουν χρησιμοποιηθεί τα ένζυμα τροφίμων, ώστε να εξασφαλιστεί ότι ο τελικός καταναλωτής ενημερώνεται για τη φυσική κατάσταση του τροφίμου ή την ειδική επεξεργασία την οποία έχει υποστεί.

Αιτιολόγηση

Η αδειοδότηση ενός ενζύμου τροφίμων θα πρέπει να αναφέρει όλες τις προϋποθέσεις της χρήσης και τις απαιτήσεις σήμανσης. Συνεπώς, η παράγραφος αυτή πρέπει να αποσαφηνισθεί.

Τροπολογία 20

ΑΡΘΡΟ 7

Καταχώριση **γενετικώς τροποποιημένων** ενζύμων στον κοινοτικό κατάλογο

Ένα ένζυμο τροφίμων που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 μπορεί να συμπεριληφθεί στον κοινοτικό κατάλογο μόνο εφόσον εγκριθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού αυτού.

Καταχώριση ενζύμων **που προέρχονται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ)** στον κοινοτικό κατάλογο

Με την επιφύλαξη του άρθρου 4 του παρόντος κανονισμού, ένζυμο τροφίμων που **προέρχεται από οργανισμό ο οποίος** εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 μπορεί να συμπεριληφθεί στον κοινοτικό κατάλογο μόνο εφόσον εγκριθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού αυτού.

Αιτιολόγηση

Δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 θα υιοθετηθεί διαδικασία 'μία πόρτα ένα κλειδί' για την έγκριση τροφίμων και συστατικών τροφίμων που προέρχονται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς. Η απαίτηση να εγκρίνεται ένζυμο τροφίμων που παράγεται από γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό σύμφωνα με τον κανονισμό 1829/2003 πριν να μπορεί να αποτιμηθεί για εγγραφή του στον κοινοτικό κατάλογο του προτεινόμενου κανονισμού για τα ένζυμα τροφίμων, φαίνεται να αντιβαίνει σε αυτή την προσέγγιση· μπορεί επίσης να έχει ως αποτέλεσμα να πρέπει το ένζυμο να υποστεί δύο χωριστές διαδικασίες έγκρισης. Παρότι στην πράξη ο ΕΟΑΤ μπορεί να εξετάζει ένα ένζυμο προερχόμενο από ΓΤΟ υπό το πρίσμα και των δύο νομοθετημάτων, σύμφωνα με την καλή διοικητική πρακτική, θα ήταν καλύτερα να γίνει αυτό σαφές από την αρχή.

Τροπολογία 21
ΑΡΘΡΟ 8

Τα ένζυμα τροφίμων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή, είτε πωλούνται χωριστά είτε αναμεμειγμένα μεταξύ τους **ή/και με άλλα συστατικά όπως ορίζονται στο άρθρο 6 παράγραφος 4 της οδηγίας 2000/13/ΕΚ**, μπορούν να διατεθούν στην αγορά μόνο εάν η συσκευασία ή ο περιέκτης τους φέρουν τις πληροφορίες που προβλέπονται **στα άρθρα 9 έως 12 του παρόντος κανονισμού**, οι οποίες πρέπει να είναι ευδιάκριτες, ευανάγνωστες και ανεξίτηλες.

1. Τα ένζυμα τροφίμων και τα παρασκευάσματα ενζύμων τροφίμων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή, είτε πωλούνται χωριστά είτε αναμεμειγμένα μεταξύ τους, μπορούν να διατεθούν στην αγορά μόνο εάν η συσκευασία ή ο περιέκτης τους φέρουν τις πληροφορίες που προβλέπονται **σ' αυτό το άρθρο**, οι οποίες πρέπει να είναι ευδιάκριτες, ευανάγνωστες και ανεξίτηλες.

2. Η συσκευασία ή οι περιέκτες παρέχουν τις ακόλουθες πληροφορίες:

(α) την ονομασία που καθορίζεται στον παρόντα κανονισμό και την περιγραφή σύμφωνα με την ονοματολογία της Διεθνούς Ένωσης Βιοχημείας και Μοριακής Βιολογίας και

(β) περιγραφή του ενζύμου τροφίμων, επαρκώς ακριβή για τη διάκρισή του από προϊόντα με τα οποία ενδέχεται να υπάρξει σύγχυση.

Εάν τα ένζυμα τροφίμων ή τα παρασκευάσματα ενζύμων τροφίμων πωλούνται αναμεμειγμένα, οι πληροφορίες που προβλέπονται στο σημείο (α) ή (β) δίδονται για κάθε ένα ένζυμο τροφίμων, κατά φθίνουσα σειρά του ποσοστού του στο συνολικό βάρος·

(γ) την καθαρή ποσότητα·

(δ) την ημερομηνία λήξης πέραν της οποίας η χρήση του ενζύμου τροφίμων θα ήταν ακατάλληλη·

(ε) την ένδειξη "για χρήση σε τρόφιμα" ή "περιορισμένη χρήση σε τρόφιμα" ή μια πιο συγκεκριμένη αναφορά της προβλεπόμενης χρήσης του σε τρόφιμα·

(στ) εάν χρειάζεται, τους ειδικούς όρους μεταφοράς, αποθήκευσης και χρήσης·

3. Επιπροσθέτως παρέχονται οι ακόλουθες

πληροφορίες είτε στη συσκευασία είτε στους περιέκτες ή στα σχετικά με το προϊόν έγγραφα τα οποία υποβάλλονται κατά ή πριν την παράδοση, υπό την προϋπόθεση ότι η ένδειξη «προορίζεται για την παρασκευή τροφίμου και όχι για λιανική πώληση» εμφανίζεται σε ευδιάκριτο σημείο της συσκευασίας ή του περιέκτη του εν λόγω προϊόντος:

(α) το όνομα ή την εμπορική επωνυμία και τη διεύθυνση του κατασκευαστή ή του συσκευαστή, ή ενός πωλητή εγκατεστημένου στο εσωτερικό της Κοινότητας·

(β) σήμα αναγνώρισης της παρτίδας ή του φορτίου·

(γ) τις οδηγίες χρήσης, εάν η παράλειψη αυτών αποκλείει την κατάλληλη χρήση του ενζύμου τροφίμων·

(δ) επαρκείς πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση του ενζύμου τροφίμων ή του παρασκευάσματος ενζύμου τροφίμων ώστε να δίδεται δυνατότητα στον χρήστη να συμμορφώνεται με τα όρια ποσότητας στα τρόφιμα: το όριο ποσότητας εκφράζεται είτε αριθμητικά είτε με την αρχή «quantum satis»· όταν προστίθενται ένζυμα σε τρόφιμα, αυτό πρέπει να γίνεται μόνο σε δόσεις που είναι απολύτως αναγκαίες για την επίτευξη του σκοπού για τον οποίο χρησιμοποιούνται. Αυτό θα ελαχιστοποιήσει την ποσότητα ενζύμων που εισέρχονται στον οργανισμό και προσφέρει καλύτερη προστασία σε ευαίσθητες ομάδες του πληθυσμού.

(ε) επαρκείς πληροφορίες για να δίδεται η δυνατότητα στον χρήστη να συμμορφώνεται με την οδηγία 2000/13/EK, ιδιαίτερα με τις διατάξεις σχετικά με την επισήμανση αλλεργιογόνων.

(στ) τις παρενέργειες της χρήσης τους σε υπερβολικές ποσότητες.

4. Το άρθρο αυτό ισχύει με επιφύλαξη πιο λεπτομερών ή πιο εκτενών νόμων, κανονισμών ή διοικητικών διατάξεων

σχετικά με τα βάρη και τα μέτρα ή όσον αφορά την παρουσίαση, την ταξινόμηση, τη συσκευασία και την επισήμανση επικίνδυνων ουσιών και σκευασμάτων ή τη μεταφορά παρόμοιων ουσιών.

5. Οι πληροφορίες που προβλέπονται στο παρόν άρθρο διατυπώνονται σε γλώσσα εύκολα κατανοητή από τους αγοραστές. Το κράτος μέλος στον οποίο την αγορά διατίθεται το προϊόν, μπορεί, σύμφωνα με τη Συνθήκη, να ορίσει εντός της επικράτειάς του ότι οι εν λόγω πληροφορίες παρέχονται κατόπιν αιτήσεως σε μια ή περισσότερες από τις επίσημες γλώσσες, προσδιοριζόμενη από το εν λόγω κράτος μέλος. Τούτο δεν απαγορεύει οι πληροφορίες αυτές να παρέχονται σε πλείονες γλώσσες.

Αιτιολόγηση

Σκοπός της τροπολογίας είναι να απλοποιηθεί η επισήμανση μεταξύ επιχειρήσεων με αντικατάσταση των άρθρων 8, 9, 10, 12 και 14 από ένα και μόνον άρθρο που περιέχει όλες τις απαιτήσεις για επισήμανση ενζύμων τροφίμων και παρασκευάσματα ενζύμων τροφίμων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή.

Η σήμανση που απευθύνεται σε επαγγελματίες χρήστες πρέπει να προσφέρει ακριβείς πληροφορίες όσον αφορά τη φύση και τη δράση του ενζύμου. Έχει σημασία για τους παραγωγούς τροφίμων να γνωρίζουν τη διάρκεια διατήρησης των ενζύμων τροφίμων για να εγγυώνται την ασφάλεια των τροφίμων. Οι συνθήκες υπό τις οποίες μεταφέρονται ορισμένα ένζυμα που είναι ευαίσθητα σε αλλαγές θερμοκρασίας, επιπέδου υγρασίας κ.λπ., μπορεί να έχουν συνέπειες για την ποιότητα του τελικού προϊόντος.

Οι πληροφορίες σχετικά με τις συνέπειες μιας ενδεχόμενης υπερβολικής δόσης ενζύμων θα μπορούσε να προστατεύσει τους καταναλωτές από βλάβες της υγείας που μπορούν να αποφευχθούν. Η υπερβολική χρήση ενζύμων δεν είναι αβλαβής για τον ανθρώπινο οργανισμό.

Τροπολογία 22 ΑΡΘΡΟ 9

Άρθρο 9

διαγράφεται

Απαιτήσεις πληροφόρησης σχετικά με την ταυτοποίηση των ενζύμων τροφίμων

1. Εάν τα ένζυμα τροφίμων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό

καταναλωτή πωλούνται χωριστά ή αναμειγμένα, η συσκευασία ή ο περιέκτης τους φέρουν τις ακόλουθες πληροφορίες σχετικά με κάθε ένζυμο τροφίμων:

(α) την ονομασία που καθορίζεται στον παρόντα κανονισμό· ή

(β) εάν δεν υπάρχει ονομασία, όπως αναφέρεται στο σημείο α), περιγραφή του ενζύμου τροφίμων, επαρκώς ακριβή για τη διάκρισή του από προϊόντα με τα οποία ενδέχεται να υπάρξει σύγχυση.

2. Εάν τα ένζυμα τροφίμων πωλούνται αναμειγμένα, οι πληροφορίες που προβλέπονται στην παράγραφο 1 πρέπει να δίδονται για κάθε ένα ένζυμο τροφίμων, κατά φθίνουσα σειρά του ποσοστού του στο συνολικό βάρος.

Αιτιολόγηση

Βλ. τροπολογία στο άρθρο 8 που περιέχει όλες τις ανωτέρω διατάξεις για την επισήμανση ενζύμων τροφίμων και παρασκευασμάτων ενζύμων τροφίμων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή.

Τροπολογία 23 ΑΡΘΡΟ 10

Άρθρο 10

διαγράφεται

Απαιτήσεις πληροφόρησης όταν άλλες ουσίες, υλικά ή συστατικά τροφίμων ενσωματώνονται σε ένζυμο τροφίμων

Όταν ουσίες, υλικά ή συστατικά τροφίμων, εκτός των ενζύμων τροφίμων, ενσωματώνονται σε ένζυμο τροφίμων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή, για τη διευκόλυνση της αποθήκευσης, της πώλησης, της τυποποίησης, της αραίωσης ή διάλυσης, η συσκευασία, οι περιέκτες ή τα συνοδευτικά έγγραφα των ενζύμων τροφίμων φέρουν τις πληροφορίες που προβλέπονται στο άρθρο 9 και ένδειξη για

κάθε συστατικό κατά φθίνουσα σειρά του ποσοστού του στο συνολικό βάρος.

Αιτιολόγηση

Βλ. τροπολογία στο άρθρο 8 που περιέχει όλες τις ανωτέρω διατάξεις για την επισήμανση ενζύμων τροφίμων και παρασκευασμάτων ενζύμων τροφίμων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή.

Τροπολογία 24
ΑΡΘΡΟ 11

Όταν τα ένζυμα τροφίμων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή αναμειγνύονται με άλλα συστατικά τροφίμων, η συσκευασία ή οι περιέκτες **των ενζύμων τροφίμων** φέρουν κατάλογο όλων των συστατικών κατά φθίνουσα σειρά του ποσοστού τους στο συνολικό βάρος.

Όταν τα ένζυμα τροφίμων **ή τα παρασκευάσματα ενζύμων τροφίμων** που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή αναμειγνύονται με άλλα συστατικά τροφίμων, η συσκευασία ή οι περιέκτες **του προϊόντος που προκύπτει** φέρουν κατάλογο όλων των συστατικών κατά φθίνουσα σειρά του ποσοστού τους στο συνολικό βάρος.

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με τους ορισμούς που περιέχονται στην τροπολογία επί του άρθρου 3, ένα ένζυμο τροφίμων που αναμειγνύεται με άλλα συστατικά τροφίμων ορίζεται ως παρασκεύασμα ενζύμων τροφίμων. Ο όρος "παρασκεύασμα ενζύμων τροφίμων" καλύπτει την έννοια του άρθρου 10 – δηλ. "Απαιτήσεις πληροφόρησης όταν άλλες ουσίες, υλικά ή συστατικά τροφίμων ενσωματώνονται σε ένζυμο τροφίμων" – και με τον τρόπο αυτό αίρεται η ανάγκη για δύο χωριστά άρθρα. Ο όρος ένζυμο τροφίμων δεν είναι σωστός εν προκειμένω και θα μπορούσε να παραπλανήσει τον αναγνώστη· εάν τα ένζυμα τροφίμων αναμειγνύονται με άλλα συστατικά δεν μπορούν πλέον να περιγράφονται αμιγώς ως ένζυμο τροφίμων. Η διατύπωση του "προϊόντος που προκύπτει" είναι πιο ακριβής ορισμός.

Τροπολογία 25
ΑΡΘΡΟ 12

Άρθρο 12

διαγράφεται

Γενικές απαιτήσεις πληροφόρησης για τα ένζυμα τροφίμων

1. Η συσκευασία ή οι περιέκτες των ενζύμων τροφίμων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή

φέρουν τις ακόλουθες πληροφορίες:

(α) την ένδειξη «για χρήση σε τρόφιμα» ή την ένδειξη «περιορισμένη χρήση σε τρόφιμα» ή μια πιο συγκεκριμένη αναφορά της προβλεπόμενης χρήσης του σε τρόφιμα·

(β) εάν χρειάζεται, τους ειδικούς όρους αποθήκευσης και χρήσης·

(γ) τις οδηγίες χρήσης, εάν η παράλειψη αυτών αποκλείει την κατάλληλη χρήση του ενζύμου τροφίμων·

(δ) σήμα αναγνώρισης της παρτίδας ή του φορτίου·

(ε) την επωνυμία της επιχείρησης και τη διεύθυνση του παρασκευαστή, συσκευαστή ή πωλητή·

(στ) όταν ένα συστατικό στοιχείο του ενζύμου τροφίμων υπόκειται σε περιορισμό όσον αφορά την ποσότητα στο τρόφιμο, την ένδειξη του ποσοστού αυτού του συστατικού στο ένζυμο τροφίμων ή επαρκείς πληροφορίες για τη σύνθεση του ενζύμου τροφίμων ώστε να διευκολύνεται ο αγοραστής στη διαπίστωση της συμμόρφωσης με το όριο ποσότητας στο τρόφιμο· όταν το ίδιο όριο ποσότητας ισχύει για μια ομάδα συστατικών που χρησιμοποιούνται μεμονωμένα ή σε συνδυασμό, μπορεί να δίνεται το συνδυασμένο ποσοστό ως ενιαίο μέγεθος· το όριο ποσότητας εκφράζεται είτε αριθμητικά είτε με την αρχή «quantum satis»·

(ζ) την καθαρή ποσότητα·

(η) όπου ενδείκνυται, πληροφορίες σχετικά με το ένζυμο τροφίμων ή άλλες ουσίες που αναφέρονται στα άρθρα 9, 10 και 11 του παρόντος κανονισμού και καταγράφονται στο παράρτημα IIIα της οδηγίας 2000/13/ΕΚ.

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι πληροφορίες που απαιτούνται στα σημεία γ) έως στ) και στο σημείο η) της εν λόγω παραγράφου, μπορούν να αναφέρονται μόνο στα έγγραφα που αφορούν το φορτίο και τα οποία υποβάλλονται κατά ή πριν την παράδοση, υπό τον όρο ότι η ένδειξη «προορίζεται για την παρασκευή τροφίμου και όχι για λιανική πώληση» εμφανίζεται σε ευδιάκριτο σημείο της συσκευασίας ή του περιέκτη του εν λόγω προϊόντος.

Αιτιολόγηση

Βλ. τροπολογία στο άρθρο 8 που περιέχει όλες τις ανωτέρω διατάξεις για την επισήμανση ενζύμων τροφίμων και παρασκευασμάτων ενζύμων τροφίμων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή.

Τροπολογία 26
ΑΡΘΡΟ 13, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1, ΣΤΟΙΧΕΙΟ (B)

(β) τις πληροφορίες που απαιτούνται σύμφωνα με τα **άρθρα 9, 10** και 11 και **τα σημεία α) έως ε), ζ) και η) του άρθρου 12 παράγραφος 1.**

(β) τις πληροφορίες που απαιτούνται σύμφωνα με τα **άρθρα 8** και 11.

Αιτιολόγηση

Στη σήμανση των ενζύμων τροφίμων που προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή πρέπει να γίνουν διαθέσιμες όλες οι πληροφορίες. Ιδίως πρέπει να περιλαμβάνονται εδώ οι διατάξεις του άρθρου 8, παράγραφος 3, στοιχείο δ), όσον αφορά τις μέγιστες ποσότητες ενζύμων τροφίμων στο τελικό προϊόν διατροφής.

Τροπολογία 27
ΤΜΗΜΑ 3 ΚΑΙ ΑΡΘΡΟ 14

ΤΜΗΜΑ 3

διαγράφεται

**ΑΛΛΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ**

Άρθρο 14

Άλλες απαιτήσεις επισήμανσης

1. Τα άρθρα 8 έως 13 ισχύουν με επιφύλαξη λεπτομερέστερων ή εκτενέστερων νόμων, κανονισμών ή διοικητικών διατάξεων σχετικά με τα βάρη και τα μέτρα ή όσον αφορά την παρουσίαση, την ταξινόμηση, τη συσκευασία και την επισήμανση επικίνδυνων ουσιών και σκευασμάτων ή τη μεταφορά παρόμοιων ουσιών.

2. Οι πληροφορίες που προβλέπονται στα άρθρα 8 έως 13 διατυπώνονται σε γλώσσα εύκολα κατανοητή από τους αγοραστές.

Το κράτος μέλος στου οποίου την αγορά διατίθεται το προϊόν, μπορεί, σύμφωνα με τη Συνθήκη, να ορίσει ότι εντός της επικράτειάς του οι εν λόγω πληροφορίες παρέχονται σε μία ή περισσότερες από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας, τις οποίες ορίζει το ίδιο.

Το πρώτο και δεύτερο εδάφιο της παρούσας παραγράφου δεν αποκλείει την παράθεση αυτών των πληροφοριών σε πολλές γλώσσες.

Αιτιολόγηση

Βλ. τροπολογία στο άρθρο 8 που περιέχει όλες τις ανωτέρω διατάξεις για την επισήμανση ενζύμων τροφίμων και παρασκευασμάτων ενζύμων τροφίμων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή.

Τροπολογία 28
ΑΡΘΡΟ 16, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 Α (νέα)

2 α. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα παράγραφο, ισχύουν το άρθρο 5 α (1) έως (4) και το άρθρο 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις του άρθρου 8 της απόφασης αυτής.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία χρειάζεται για να καταστεί το κείμενο συμβατό με τις διατάξεις της νέας απόφασης περί επιτροπολογίας.

Τροπολογία 29 ΑΡΘΡΟ 18, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4, ΣΤΟΙΧΕΙΟ (Α Α) (νέο)

(αα) η Αρχή έχει δικαίωμα να λαμβάνει αποφάσεις με ταχεία διαδικασία έγκρισης για ένζυμα τροφίμων που κυκλοφορούν στην αγορά εάν η Αρχή είναι ικανοποιημένη από το γεγονός ότι υπεβλήθησαν στη δέουσα αξιολόγηση ασφαλείας σε εθνικό ή κοινοτικό επίπεδο εντός της ΕΕ ούτως ώστε αυτά τα ένζυμα να μπορούν να μεταφερθούν απ' ευθείας στον κοινοτικό κατάλογο ενζύμων τροφίμων.

Αιτιολόγηση

Οι πόροι της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ) είναι ήδη περιορισμένοι και επομένως δεν πρέπει να σπαταλούνται στη διενέργεια αξιολογήσεων κινδύνου ενζύμων τροφίμων που έχουν ήδη αξιολογηθεί δεόντως εντός της ΕΕ, ειδικά στη Δανία, τη Γαλλία ή το Ηνωμένο Βασίλειο όπου υπάρχουν ήδη από καιρού καθιερωμένες εθνικές διαδικασίες έγκρισης για ένζυμα τροφίμων.

Τροπολογία 30 ΑΡΘΡΟ 18, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 5

5. Εάν χρειάζεται, είναι δυνατόν να θεσπιστούν κατάλληλα μεταβατικά μέτρα για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2.

5. Εγκρίνεται σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο της οποίας μνεία γίνεται στο άρθρο 28, παράγραφος 2 Εάν χρειάζεται, είναι δυνατόν να θεσπιστούν κατάλληλα μεταβατικά μέτρα για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου σύμφωνα με την **κανονιστική διαδικασία με έλεγχο της οποίας μνεία γίνεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2α.**

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία χρειάζεται για να καταστεί το κείμενο συμβατό με τις διατάξεις της νέας απόφασης περί επιτροπολογίας.

Τροπολογία 31
ΑΡΘΡΟ 20 Α (ΝΕΟ)

Άρθρο 20 α

*Τροπολογία του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.
258/1997*

*Στο άρθρο 2, παράγραφος 1, του
κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/1997,
προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο δ):*

*"δ) πρόσθετα τροφίμων που εμπίπτουν στο
πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ)
αριθ. [σχετικά με τα ένζυμα
τροφίμων]."*

Αιτιολόγηση

Συνεκτικότητα μεταξύ του κανονισμού για τα νέα τρόφιμα και της παρούσας πρότασης.

Τροπολογία 32
ΑΡΘΡΟ 22, ΣΗΜΕΙΟ 2

Άρθρο 6, παράγραφος 6, νέα περίπτωση (οδηγία 2001/13/ΕΚ)

- τα ένζυμα εκτός από εκείνα που αναφέρονται στην παράγραφο 4 στοιχείο γ) περίπτωση ii) πρέπει να προσδιορίζονται με την ονομασία μιας από τις κατηγορίες συστατικών που αναφέρονται στο παράρτημα II και να ακολουθεί η συγκεκριμένη ονομασία τους,

- τα ένζυμα που βρίσκονται σε προϊόντα διατροφής πρέπει να προσδιορίζονται με την ονομασία μιας από τις κατηγορίες συστατικών που αναφέρονται στο παράρτημα II και να ακολουθεί η συγκεκριμένη ονομασία τους, καθώς και μια ένδειξη σχετικά με το εάν είναι ακόμη ενεργά στο τελικό προϊόν ή όχι. Για τα ένζυμα που παράγονται από ΓΤΟ, στη σήμανση πρέπει να αναγράφεται η ένδειξη "παράγονται από ΓΤΟ".

Αιτιολόγηση

Οι καταναλωτές πρέπει να γνωρίζουν εάν κάποιο προϊόν περιέχει ενεργά ένζυμα. Οι διατάξεις για τη σήμανση πρέπει να είναι σαφείς και για τα ένζυμα που παράγονται από ΓΤΟ. Αυτό είναι συμβατό με την έννοια του "τελευταίου ζωντανού οργανισμού" που επιβάλλεται με τις διατάξεις για τη σήμανση στον κανονισμό 1829/2003/ΕΚ σχετικά με τα ΓΤ τρόφιμα και ζωοτροφές.

Επιπλέον, πρέπει να προσφέρονται πληροφορίες σχετικά με όλα τα ένζυμα που χρησιμοποιούνται στην κατεργασία τροφίμων, αν όχι στη σήμανση, τουλάχιστον δια των μέσων ενημέρωσης και κατά προτίμηση στο σημείο αγοράς και σε μορφή στην οποία υπάρχει πρόσβαση από την κατοικία.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Επί του παρόντος δεν υπάρχουν εναρμονισμένοι κανόνες σε κοινοτικό επίπεδο που ελέγχουν τη χρήση ενζύμων στην επεξεργασία τροφίμων. Τούτο δημιουργεί όχι μόνον εμπόδια στο εμπόριο και νομική αβεβαιότητα αλλά και αποκλίνουσες προδιαγραφές υγείας και προστασίας των καταναλωτών μεταξύ των κρατών μελών.

Τα ένζυμα χρησιμοποιούνται στην παραγωγή τροφίμων επί εκατοντάδες έτη, η πιο κοινή δε χρήση γίνεται στην αρτοποιία, στην τυροκομία στην επεξεργασία αμύλου και στην παραγωγή μπύρας, φρουτοχυμών και άλλων ποτών. Επιτελούν πολλές χρήσιμες λειτουργίες όπως βελτίωση της υφής, της εμφάνισης και της θρεπτικής αξίας.

Επί του παρόντος η νομοθεσία της ΕΕ καλύπτει μόνον ένζυμα που χρησιμοποιούνται ως πρόσθετα τροφίμων στο πλαίσιο της οδηγίας 89/107/ΕΟΚ και μόνον δύο ένζυμα, το E 1103 Ιμβερτάση και το E1105 Λυσοζύμη, είναι εγκεκριμένα δυνάμει αυτής της οδηγίας.

Τα τελευταία χρόνια η χρήση ενζύμων τροφίμων στην παραγωγή τροφίμων έχει αυξηθεί και η βελτίωση της τεχνολογίας επιτρέπει την ανάπτυξη νέων και πιο πολύπλοκων ενζύμων. Τούτο θέτει ζητήματα σχετικά με τους δυνητικούς κινδύνους για την υγεία του ανθρώπου όπως η αλλεργιογένεση, η τοξικότητα και η μικροβιολογική δράση των καταλοίπων. Ένζυμα παράγονται επίσης από γενετικώς τροποποιημένους μικροοργανισμούς. Υπάρχει επομένως σαφής ανάγκη για ομοιόμορφη αξιολόγηση ασφαλείας σε ευρωπαϊκό επίπεδο για να διασφαλισθεί αποτελεσματική προστασία στους καταναλωτές.

Η εισηγήτρια χαιρετίζει επομένως την πρόταση της Επιτροπής και σημειώνει ότι τόσο οι ενώσεις της βιομηχανίας όσο και των καταναλωτών χαιρετίζουν επίσης την προοπτική νομοθεσίας εναρμόνισης για τη χρήση ενζύμων τροφίμων στην ΕΕ.

Οι τροπολογίες της εισηγήτριας επικεντρώνονται κυρίως στην αποσαφήνιση και τη συνοχή ιδιαίτερα σε σχέση με τους ορισμούς των ενζύμων τροφίμων και των παρασκευασμάτων ενζύμων τροφίμων, τις απαιτήσεις επισήμανσης προϊόντων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή και τα ένζυμα τροφίμων που προέρχονται από γενετικώς τροποποιημένους μικροοργανισμούς.

Η εισηγήτρια ανησυχεί σχετικά με το πιθανό σύστημα διπλής έγκρισης που θα δημιουργήσει αυτός ο κανονισμός για τα ένζυμα τροφίμων που εμπίπτουν στο πεδίο του κανονισμού 1829/2003 για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές, δηλ. ένζυμα τροφίμων τα οποία προέρχονται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς. Βάσει της παρούσας πρότασης της Επιτροπής, τα ένζυμα τροφίμων υπό το πεδίο του κανονισμού 1829/2003 θα πρέπει να εγκρίνονται σύμφωνα με εκείνον τον κανονισμό προτού να αξιολογηθούν δυνάμει του παρόντος κανονισμού με σκοπό να συμπεριληφθούν στον κατάλογο ενζύμων τροφίμων της Επιτροπής. Τούτο μπορεί να καταλήξει στο φαινόμενο αυτά τα ένζυμα να πρέπει να υποβάλλονται σε δύο χωριστές διαδικασίες έγκρισης και επομένως χρειάζεται περαιτέρω αποσαφήνιση.

Παρά την ανησυχία αυτή η εισηγήτρια πιστεύει ότι η παρούσα νομοθετική πράξη είναι καλό

παράδειγμα της συνεργασίας των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων, της βιομηχανίας και των καταναλωτών προς το συμφέρον τόσο της ελεύθερης κυκλοφορίας αγαθών εντός της ΕΕ όσο και του δικαιώματος των πολιτών της ΕΕ για ομοιόμορφα υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας και των καταναλωτών.

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΝΟΜΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

Κύριο Miroslav Ouzký
Πρόεδρο
Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Θέμα: Γνωμοδότηση σχετικά με τη νομική βάση της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα ένζυμα τροφίμων (COM(2006)0425 – C6-0257/2006 – 2006/0144(COD))¹

Κύριε Πρόεδρε,

Με επιστολή της 28 Μαρτίου 2007, ζητήσατε από την Επιτροπή Νομικών Θεμάτων να εξετάσει, σύμφωνα με το άρθρο 35, παράγραφος 2, του Κανονισμού, την ισχύ και την καταλληλότητα της νομικής βάσης της ανωτέρω πρότασης της Επιτροπής.

Η επιτροπή εξέτασε το εν λόγω ζήτημα κατά τη συνεδρίασή της στις 2 Μαΐου 2007.

Η επιτροπή σημείωσε ότι, ενώ η πρόταση έχει διπλή νομική βάση, το άρθρο 37 και το άρθρο 95 της Συνθήκης ΕΚ, η εισηγήτρια κ. Doyle προτείνει την απόλειψη του άρθρου 37, θεωρώντας ότι το άρθρο 95 παρέχει κατάλληλη και επαρκή νομική βάση.

Επιπλέον, ο κ. Schlyter και ο κ. Staes, λαμβάνοντας υπόψη την επιδίωξη του κανονισμού να προσφέρει υψηλό επίπεδο προστασίας, προτείνουν όχι μόνο να απαλειφθεί η αναφορά στο άρθρο 37 αλλά και να προστεθεί αναφορά στο άρθρο 153, οπότε νομικές βάσεις θα ήταν τα άρθρα 95 και 153.

Οι υπό εξέταση νομικές βάσεις

Άρθρο 37

1. *Άεά ός ÷Ûñáíς óνι έάάάδεδίόσηβνι άñáññí έείίβò ááññáέέβò δñέέόέέβò, ç Áδέόñιδβ óðáέάέάβ όδιάέÛόέάος όνι έñάόβι ιάέβι άδñ όçi Ýíáññίς όçò έó÷ýìò όçò δάññýόάό όδιέβέçò, áέά ίά δñíááβ όá όýáέñέός όçò ááññáέέβò δñέέόέέβò όñò, έέέάβδάñά áέά όçò άδιáñáóβò όνι δάññáññáέέβι άδιάδιòβòνι έέέ άίáάέβι όñò.*

2. *Ç Áδέόñιδβ έάíáÛíñíόάό δδñος όέό άñáάόβáò όçò όδιáέάόέÝθάñò διò δñíáέÝδάέ ç δάñÛáñáóìò 1, έάóñδεί áέάáñíδέáýόáñò ιá όçi Ýέείññíέέβ έέέ Έñέíñíέέβ Áδέόñιδβ έέέ άíóñò áýñ άόβι άδñ όçi Ýíáññίς όçò έó÷ýìò όçò δάññýόάό όδιέβέçò, δδιáÛέέáέ δñíòÛόάέό άέά όç*

¹ Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην ΕΕ.

αέαιιιηουός εάε όçi αόάνηιτP όçò είείPò ααηηάέεPò διέόέεPò, όδιδαηέεαίιιΥίçò εάε όçò αίόέεάόόόPóαυò ουί αείέεPι ηηάίPόαυί αάηηÜò άδυ όέò ηηòYò είείPò ηηάίPόαυò όηÜ ηηέηηò 34 δάνÜαηάσιò 1, έέεPò εάε αέα όçi αέόYέαός ουί ιYόηιι διò αέάέεÜ δηηάεYδιτιόάέ όόηι δάνηιιόά όβόει.

ΈάόÜ όç όγιοάίç ουί δηηόÜόαυί άδοPι εάιαÜιαόάέ όδύοç ç αέεçεάιÜηόçός ουί ααηηάέεPι εαιÜούι διò αίαόYηηιόάέ όόηι δάνηιιόά όβόει.

ΔηηόÜόάέ όçò ΑδέοηηδPò εάε έάόυδέι αέαίPεάYόαυò ιά όι Αδηηάάυέυ ΈιέτιάYέει, όι ΌδιάYέει δYηάί ουί όδόόÜόαυί διò αYίαόάέ ιά αέαόδδPόάέ, αέαβάάέ εάιτιέόιYό P ιαçαβάò, P εάιαÜιαέ άδιòÜόάέò, ιά αέάέεP δεάέιPόçβά.

3. Όι ΌδιάYέει, ιά αέάέεP δεάέιPόçβά, εάε όγιουία ιά όηòò ηηηòò διò δηηάεYδιτιόάέ όόçi δηηαίPόιYίç δάνÜαηάσι, αYίαόάέ ιά αίόέεάόόόPόάέ όέò αείέεYò ηηάίPόαέò αάηηÜò ιά όçi είείP ηηάÜιιός διò δηηάεYδάόάέ όόçi δάνÜαηάσι 1 όηò Üηέηηò 34:

ά) άι ç είείP ηηάÜιιός δηηόόYηάέ όόά εηÜόç ιYέç, διò αίόέόβεάίιόάέ όόι ιYόηι άόóυ εάε διò αέαέYόιòι αέεP όηòò αείέεP ηηάÜιιός αέα όç όόάέαηέιYίç δάνάαυάP, έοιάYιáιáò αάάóPόάέò αέα όçi άάάó-υέçός εάε όι αείόέευ άδβδάαη ουί αίαέάόαηηιYίυι δάνάαυάPι, εάιαÜιιόάέò όδύοç όι ηόέιυ ουί αόιáοPι δηηόάηηιáPι εάε ουί αίαάέάβυι αίαέάέέαYόαυι- εάε

ά) άι ç ηηάÜιιός άόóP αίαόόάεβPαέέ όόέò όδιάέεάYò όόι άóυόáηέέυ όçò Έιέτιόçόάό ηηηòò αίÜειάιòò ιά αέάβηιòò διò δδÜη-ιòι óα ιβá αείέεP αάηηÜ.

4. Αί αçιέιòηάçεάβ είείP ηηάÜιιός αέα ηηέόιYιáò δηPόáò Yέαò, δηέι ιά δδÜηιáέ άέυιç είείP ηηάÜιιός αέα óα αίόβόóιé-ά ιάόάδιéçιYία δηηιιιόά, ιέ άι έυάυ δηPόáò Yέαò, ιέ ιδιβáò ÷ηçόέιιδιέYιόάέ αέα óα ιάόάδιéçιYία δηηιιιόά διò δηηηβPειιόάέ αέα αίαάυάP óα δηPόáò ÷Pηάò, áβιáέ αδιáóυι ιά αέóÜαηιόάέ άδυ όη αηιόáηέέυ όçò Έιέτιόçόάό.

Αρθρο 95

1. ΈάόÜ δάνYέέέέός άδυ όη Üηέηη 94 εάε αέóυò άι ηηβPαέ Üέέυò ç δάνηιYόά όδιéPéç, αόáηηυαειτιόάέ ιέ άέυειòεάò αέαόÜιαέò αέα όçi δηάάιáδιòιβçός ουί óóυ-υι όηò Üηέηηò 14. Όη ΌδιάYέει, άδιPόάόβPειιόάέò ιά όç αέαάέέάόβá όηò Üηέηηò 251 εάε ιάóÜ άδυ αέαάιYέάόός ιά όçi ΙέειηιέέP εάε ΈιέτιιιέέP ΑδέόηηδP, αέαβάάέ óα ιYόηά ó-άόέέÜ ιά όçi δηηόYάάέός ουί ηηηέάόέεPι, εάιτιέόόέεPι εάε αείέέçόέéPι αέαόÜιαυί ουί εηάόPι ιάεPι διò Y-ιòι υò αίόέέάβιáιι όçi αάέάέβPηòός εάε όç εάέδιòηάβá όçò άóυόáηέέPò αάηηÜò.

2. Ç δάνÜαηάσιò 1 αάι αόáηηυαάόάέ όόέò σηηειάέέYò αέαόÜιαέò, όόέò αέαόÜιαέò αέα όçi αέαYέαηç έόέειòηηβá ουί δηηόPóυι εάε όόέò αέαόÜιαέò αέα óα αέέάέPιáόά εάε óα όδιòYηηιόά ουί ιέόέυòPι.

3. Ç ΑδέόηηδP, όόέò δηηόÜόάέò όçò διò δηηάεYδιτιόάέ όόçi δάνÜαηάσι 1, ó-άόέέÜ ιά όçi δάάβá, όçi άóóÜέάέá, όçi δηηιόάόόβá όηò δαηέαÜέειòιò εάε όçi δηηιόάόόβá ουί έάόάιáέυòPι, εάιαÜιαέ υò áÜόç Yία δσçευ άδβδάαη δηηιόάόόβáò, εάιαÜιιόάέ έάβυò όδύοç υóáò ιYάò αίαέβιáέò αάόβPειιόάέ óα άδέόççιιέέÜ αάηηYία. Óóá δεάβóέα ουί αίόβόóιé-υι αηηιáέιòPóυι όηòò, όη Αδηηάάυέυ ΈιέτιάYέει εάε όη ΌδιάYέει άδέάέPειòι άδβόçò όçi άδβόάóιç άόóιY όηò óóυ-ιò.



4. ¼οάι, άοιγύ οι Όδιαιγέει P ς ΆδέοñιδP εάοδβόιοι Υία ιΥοñι αίαñιιιέος, Υία εñÛοιò ιΥειò εαυñαβ αίαάεάβι ιά αέαόçñPοάε αείέεÝò αέαόÛιαέò διò αέεάεπειαίγυιόάε άδυι όέο άδέοάέοέεÝò αίÛαέαò διò δñιαεÝδιιόάε όοι Ûñεñι 30 P αέαόÛιαέò ó=άοέεÝò ιά όçι δñιόάάόβά όιò δαñέαÛεπειόιò P όιò =ññιò αñαάόβάò, όέò επειδιέαβ όόçι ΆδέοñιδP, εάεβò εάε όιòò ευαίòò αέαόPñçόPò όιòò.

5. Άδβόçò, δδυι όçι άδέογέαιç όçò δαñάαñÛοιò 4, αÛι, ιάòÛ όçι αέ ιΥñιòò όιò Όδιαιòεβιò P όçò ΆδέοñιδPò εÝοδέός ιΥοñιò αίαñιιιέος, Υία εñÛοιò ιΥειò εαυñαβ αίαάεάβα όç εÝοδέός αείέεβι αέαόÛιαιιι άδβ όç αÛοάέ ιΥιιι άδέοόçιιιέεβι όόιé=αβυιι ό=άοέεβι ιά όçι δñιόάάόβά όιò δαñέαÛεπειόιò P όιò =ññιò αñαάόβάò, αέα ευαίòò ιέ ιδιβιέ όόιòñÝ=ιòι ιυιιιι όόçι δαñβδóυòP όιò εάέ ιέ ιδιβιέ Ý=ιòι αίαέγθαέ ιάòÛ όçι εÝοδέός όιò ιΥοñιò αίαñιιιέος, επειδιέαβ όόçι ΆδέοñιδP όέò ιαεάβιαίαò αέαόÛιαέò εάέ όιòò ευαίòò διò δάαίñαγιοι όç εÝοδέόP όιòò.

6. Ç ΆδέοñιδP, αίòυò Υίε ιçιβι άδυι όέò επειδιέPοάέò διò αίαόÝñιιόάε όόέò δαñάαñÛοιòò 4 εάέ 5, αάεñβιαέ P άδιññβδóάέ όέò αί ευαυι αείέεÝò αέαόÛιαέò, άοιγύ αίαέñεάβóάέ αÛι άδιòάεγυι P ù=é ιΥοιι αδέαέñÝουι αέαέñβóαυι P όðãéáééòδιιΥιι δαñέιñέοιυι όιò άιδιñβιò ιάόάγυι ουι εñάοβι ιάεβι, εάέ αÛι όόιέόογυι P ù=é αιδυαέι όόç εάέόιòñαβα όçò άουòαñέéPò αάιñÛò.

ΆÛι ς ΆδέοñιδP αάι άδιòάάόβóάέ αίòυò άδóPò όçò δαñέυαίò, ιέ αείέεÝò αέαόÛιαέò, δαñβ όυι ιδιβυι ιέ δαñÛαñάοιé 4 εάέ 5, ειαβαειόάέ υóé Ý=ιòι αάεñεάβ.

ΆÛι ς διεòδπειυόçóά όιò αίοέεάειÝιιò οι αέεάεπειαίαβ, εάέ αάι δδÛñ=άé ββιαδιòò αέα όçι δãάβα όιò αίαέñβιò, ς ΆδέοñιδP ιδιñαβ ιά επειδιέPοάέ όοι όðãéáéñéιÝιι εñÛοιò ιΥειò υóé ς δαñββιαò ς αίαόαñιιιαιç όόçι δαñιγύά δαñÛαñάοιι ιδιñαβ ιά δαñάόάέαβ ιÝ=ñé Υία αίÛιçιι.

7. ΙóÛέέò, όγλòυια ιά όçι δαñÛαñάοι 6, άδέοñÝδáóάé óα Υία εñÛοιò ιΥειò ιά αέαόçñPοάé P ιά αέαόáÛαάé αείέεÝò αέαόÛιαέò δαñάééεββιòòάò άδυι οι ιΥοñι αίαñιιιέος, ς ΆδέοñιδP αίαóÛαέé δÛñάóάé ιPδυò δñÝðáé ιά δñιòάββιαέ αίαδñιόαñιιαP όιò αί ευαυι ιΥοñιò.

8. ¼οάι Υία εñÛοιò ιΥειò άδέéáéáβóάé óðãéáéñéιÝιι δñυιαéçια αçιυóéáò δãάβαò óα όιιΥά όόιι ιδιβι Ý=ιòι Pαç εççóéαβ ιΥοñα αίαñιιιέος, όι εÝοάé δδυιόç όçò ΆδέοñιδPò ς ιδιβα αιÝóυò αίαóÛαέé αί δñÝðáé ιά δñιòάββιαέ εάóÛéççá ιÝóñá όοι Όδιαιγέει.

9. ÉáóÛ δαñÝééééός άδυι όç αέαάééáóβá όυι Ûñεñυι 226 εάέ 227, ς ΆδέοñιδP P εÛεà εñÛοιò ιΥειò αγίαόάé ιά δñιòóγááé áðáðéαβáò όοι ÁééáóóPñéι αέα όι εÝια άóóυ, αÛι εñβιαέ υóé Υία Ûεει εñÛοιò ιΥειò áóéαβ εάóá=ñçóóééβò όέò αιπóóβαò διò δñιαεÝδιιόάé όοι δαñυι Ûñεñι.

10. Óá δñιαίαóαñιιιαια ιÝóñá αίαñιιιέοςò δαñééáιáÛιιòι, όόέò αίαáááéαιÝιαò δαñéðóβóáéò, ñPóñá αέαóóÛééóçò διò άδέοñÝðáé óάá εñÛόç ιÝεç ιά εáιáÛιιòι, αέα Υίαι P δαñέóóυιòαñιòò άδυι όιòò ιç ιέειιιιέειγύ ευαίòò διò δñιαεÝδιιόάé όοι Ûñεñι 30, δñιòυñéιÛ ιÝóñá όδιéαββιαία óá επειòééP αέαáééáóβá áéÝá=ιò.

Αρθρο 153

1. ΔñιéáειÝιιò ιά δñιιιέPοάé óá όδιòÝñιιόά όυι éáóáιáéυòβι éáé ιά αέαóóáéβóáé δóçευι άδβδáαι δñιόάάόβάò όιò éáóáιáéυòP, ς Επειυόçóά όδιáÛééáé όόçι δñιόάάόβά όçò δãάβαò, όçò áóóÛéáéáò εάé όυι ιέειιιιέéβι óδιòαñιιιòυι όυι éáóáιáéυòβι, εάεβò εάé όόçι δñιβέçός όιò αέéáéββιαόυιò όιòò αέα αίçιÝñυóç, áéðáβááðóç éáé ιñãÛιιòP όιòò αέα όçι δδαñÛóδέός όυι óδιòαñιιιòυι όιòò.

Κεφάλαιο I – Αντικείμενο, πεδίο εφαρμογής και ορισμοί

Ο προτεινόμενος κανονισμός θα εφαρμοστεί στα ένζυμα που χρησιμοποιούνται για τεχνολογικούς σκοπούς στην παρασκευή, μεταποίηση, προετοιμασία, επεξεργασία, συσκευασία, μεταφορά ή αποθήκευση τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που χρησιμοποιούνται ως βοηθητικά μέσα επεξεργασίας («ένζυμα τροφίμων»). Τα ένζυμα τροφίμων θα υπόκεινται σε αξιολόγηση ασφάλειας και έγκριση μέσω ενός κοινοτικού καταλόγου.

Κεφάλαιο II – Κοινοτικοί κατάλογοι εγκεκριμένων ενζύμων τροφίμων

Όλα τα ένζυμα τροφίμων και η χρήση τους στα τρόφιμα θα αξιολογούνται όσον αφορά την ασφάλεια, την τεχνολογική ανάγκη, το όφελος για τον καταναλωτή και τη μη παραπλάνηση του καταναλωτή κατά τη χρήση. Σύμφωνα με την απόφαση για το διαχωρισμό της διαχείρισης κινδύνου από την αξιολόγηση κινδύνου, η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ) θα διενεργεί τις αξιολογήσεις ασφάλειας. Η συμπερίληψη ενός ενζύμου τροφίμων στον κοινοτικό κατάλογο θα εξετάζεται από την Επιτροπή με βάση τη γνώμη της ΕΑΑΤ, λαμβάνοντας υπόψη τα άλλα γενικά κριτήρια (τεχνολογική ανάγκη, θέματα καταναλωτών). Για κάθε ένζυμο τροφίμων που θα περιληφθεί στο θετικό κατάλογο θα οριστούν προδιαγραφές, συμπεριλαμβανομένων των κριτηρίων καθαρότητας και της προέλευσης του ενζύμου τροφίμων.

Κεφάλαιο III - Επισήμανση

Ο προτεινόμενος κανονισμός θα εισαγάγει απαιτήσεις για την επισήμανση των ενζύμων τροφίμων που πωλούνται στον παρασκευαστή ή απευθείας στον καταναλωτή. Για τους σκοπούς της επισήμανσης, τα ένζυμα που χρησιμοποιούνται στα τρόφιμα πρέπει να θεωρούνται συστατικά παρόμοια με τα πρόσθετα σύμφωνα με την οδηγία 2000/13/ΕΚ σχετικά με την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των τροφίμων. Στις περισσότερες περιπτώσεις τα ένζυμα τροφίμων χρησιμοποιούνται ως βοηθητικά μέσα επεξεργασίας, δηλ. εμφανίζονται στα τρόφιμα, εάν εμφανίζονται, με τη μορφή υπολείμματος και δεν έχουν καμία τεχνολογική επίδραση στο τελικό προϊόν. Λαμβάνοντας υπόψη ότι όλα τα ένζυμα τροφίμων θα αξιολογούνται για την ασφάλειά τους, προτείνεται τα ένζυμα τροφίμων που χρησιμοποιούνται ως βοηθητικά μέσα επεξεργασίας να εξαιρούνται από την επισήμανση. Τα ένζυμα τροφίμων που με τη χρήση τους έχουν τεχνολογική επίδραση στο τελικό τρόφιμο, πρέπει να επισημαίνονται ανάλογα με τη λειτουργία τους (π.χ. σταθεροποιητής κ.λπ.) και την ειδική ονομασία τους.

Κεφάλαιο IV – Διαδικαστικές διατάξεις και εφαρμογή

Όπου είναι αναγκαίο, οι παραγωγοί ή χρήστες ενζύμων τροφίμων θα είναι υποχρεωμένοι να ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με οποιαδήποτε νέα στοιχεία που είναι πιθανόν να επηρεάσουν την αξιολόγηση ασφάλειας του ενζύμου τροφίμων.

Η εφαρμογή των μέτρων που προτείνονται στον κανονισμό θα εγκρίνεται από την Επιτροπή σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που ορίζεται στην απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου.

Κεφάλαιο V – Μεταβατικές και τελικές διατάξεις

Εφόσον πολλά ένζυμα τροφίμων διατίθενται ήδη στην αγορά της Κοινότητας, η μετάβαση σε ένα θετικό κοινοτικό κατάλογο αναμένεται να είναι ομαλή και να μην οδηγήσει σε αθέμιτες συνθήκες για τους παραγωγούς ενζύμων τροφίμων. Για το λόγο αυτό, η πρόταση προβλέπει μια αρχική περίοδο 24 μηνών, μετά την ημερομηνία εφαρμογής των μέτρων εκτέλεσης που προβλέπεται στον κανονισμό για την ενιαία διαδικασία, κατά τη διάρκεια της οποίας είναι

δυνατόν να υποβάλλονται αιτήσεις. Η κατάρτιση του κοινοτικού καταλόγου θα γίνει με διαδικασία ενός μόνο σταδίου, αφού γνωμοδοτήσει η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων για όλα τα προϊόντα για τα οποία έχουν υποβληθεί ικανοποιητικά στοιχεία κατά την περίοδο των 24 μηνών. Έως ότου καταρτιστεί ο κοινοτικός κατάλογος, τα ένζυμα τροφίμων και τα τρόφιμα που παράγονται με ένζυμα τροφίμων μπορούν να διατίθενται στην αγορά και να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τους υπάρχοντες εθνικούς κανόνες. Μεταβατική περίοδος προβλέπεται επίσης και για τις προτεινόμενες απαιτήσεις επισήμανσης.

Αξιολόγηση

Όλες οι κοινοτικές πράξεις πρέπει να εδράζονται σε νομική βάση που θεσπίζεται στη Συνθήκη (ή σε άλλη πράξη την οποία προορίζονται να θέσουν σε εφαρμογή). Η νομική βάση ορίζει την καθ' ύλην αρμοδιότητα της Κοινότητας και προβλέπει με ποιο συγκεκριμένο τρόπο πρέπει να ασκηθεί η αρμοδιότητα αυτή, δηλαδή το νομοθετικό μέσο (ή μέσα) που μπορεί να χρησιμοποιηθεί και τη διαδικασία λήψης αποφάσεων.

Όπως προκύπτει σαφώς από παγιωμένη νομολογία του Δικαστηρίου, η επιλογή νομικής βάσης δεν αποκείται στη διακριτική ευχέρεια του κοινοτικού νομοθέτη αλλά πρέπει να καθορίζεται από αντικειμενικούς παράγοντες που επιδέχονται δικαστικό έλεγχο¹, όπως ο σκοπός και το περιεχόμενο του εκάστοτε μέτρου². Επιπλέον, ο αποφασιστικός παράγοντας πρέπει να είναι ο βασικός στόχος του μέτρου³.

Σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου, ένα γενικό άρθρο της Συνθήκης αποτελεί επαρκή νομική βάση, έστω κι αν το συγκεκριμένο μέτρο επιζητεί επίσης, δευτερευόντως, την επίτευξη ενός στόχου που επιζητείται από ένα ειδικό άρθρο της Συνθήκης⁴.

Εντούτοις, όταν ένα μέτρο έχει ταυτόχρονα περισσότερους από έναν στόχους που είναι άρρηκτα συνδεδεμένοι μεταξύ τους χωρίς ο ένας να είναι δευτερεύων και έμμεσος σε σχέση με τους άλλους, το μέτρο πρέπει να βασίζεται στις διάφορες σχετικές διατάξεις της Συνθήκης⁵, εκτός αν αυτό είναι αδύνατο λόγω της αμοιβαίας ασυμβατότητας των διαδικασιών λήψης αποφάσεων που προβλέπονται από τις διατάξεις αυτές⁶.

Υπό το φως των ανωτέρω, το ζητούμενο είναι να προσδιοριστεί κατά πόσον η κατάλληλη νομική βάση του προτεινόμενου κανονισμού είναι το άρθρο 37 μαζί με το άρθρο 95, το άρθρο 95 μόνο του ή το άρθρο 95 μαζί με το άρθρο 153 της Συνθήκης ΕΚ.

¹ Υπόθεση 45/86, *Επιτροπή κατά Συμβουλίου* [1987] ΣΝΔ 1439, παρ. 5.

² Υπόθεση C-300/89, *Επιτροπή κατά Συμβουλίου* [1991] ΣΝΔ I-287, παρ. 10, και Υπόθεση C-42/97, *Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατά Συμβουλίου* [1999] ΣΝΔ I-869, παρ. 36.

³ Υπόθεση C-377/98, *Κάτω Χώρες κατά Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου* [2001] ΣΝΔ I-7079, παρ. 27.

⁴ Υπόθεση C-377/98 *Κάτω Χώρες κατά Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου* [2001] ΣΝΔ I-7079, παρ. 27-28· Υπόθεση C-491/01 *British American Tobacco (Investments) και Imperial Tobacco* [2002] ΣΝΔ I-11453, παρ. 93-94.

⁵ Υπόθεση C-165/87 *Επιτροπή κατά Συμβουλίου* [1988] ΣΝΔ 5545, παρ. 11.

⁶ Βλέπε π.χ. Υπόθεση C-300/89 *Επιτροπή κατά Συμβουλίου* [1991] ΣΝΔ I-2867, παρ. 17-21 (υπόθεση *Διοξειδίου του τιτανίου*), Υπόθεση C-388/01 *Επιτροπή κατά Συμβουλίου* [2004] ΣΝΔ I-4829, παρ. 58 και Υπόθεση C-491/01 *British American Tobacco* [2002] ΣΝΔ I-11453, παρ. 103-111.

Όσον αφορά το Άρθρο 37, ας σημειωθεί ότι, έστω κι αν το άρθρο αυτό αναφέρεται στην πρώτη αιτιολογική αναφορά του προοιμίου του προτεινόμενου κανονισμού, η αιτιολογική έκθεση αναφέρει ως νομική βάση μόνο το άρθρο 95. Αν επιπλέον ληφθεί υπόψη ότι οι μόνες θετικές μνείες γεωργικών προϊόντων είναι πράγματι εντελώς δευτερεύουσες, συγκεκριμένα στις αιτιολογικές σκέψεις 7¹ και 16², και ότι η αιτιολογική σκέψη 4 καθιστά σαφές πως «Οι μικροβιακές καλλιέργειες που χρησιμοποιούνται παραδοσιακά στην παραγωγή τροφίμων όπως το τυρί και το κρασί και οι οποίες μπορεί να περιέχουν ένζυμα, τα οποία όμως δεν χρησιμοποιούνται ειδικά για την παραγωγή των τροφίμων αυτών δεν πρέπει να θεωρούνται ένζυμα τροφίμων», είναι δύσκολο να δούμε πώς θα μπορούσε το άρθρο 37 να αποτελέσει τη νομική βάση. Κατά συνέπεια, δεδομένης της έμφασης που δίνει ο προτεινόμενος κανονισμός στην εσωτερική αγορά και στην προστασία της υγείας, όπως πιστοποιείται στις αιτιολογικές σκέψεις 1, 2 και 3³, μπορεί να θεωρηθεί ότι το άρθρο 37 δεν πληροί τις προϋποθέσεις της από κοινού νομικής βάσης σύμφωνα με τα κριτήρια που θέτει η νομολογία.

Χρειάζεται επίσης να επισημανθεί ότι το άρθρο 37 και το άρθρο 95 δεν φαίνονται συμβατά – το πρώτο προβλέπει απλή διαβούλευση με το Κοινοβούλιο, ενώ το δεύτερο προβλέπει διαδικασία συναπόφασης.

Όσον αφορά το ερώτημα κατά πόσον το Άρθρο 153 μπορεί να προστεθεί στη νομική βάση του άρθρου 95, είναι αναμφισβήτητο ότι ο προτεινόμενος κανονισμός μεριμνά για την προστασία της υγείας των καταναλωτών και για τα κοινωνικά και οικονομικά τους συμφέροντα, τα οποία μνημονεύονται στο άρθρο 153. Είναι μάλιστα δυνατόν να υποστηριχθεί ότι οι δύο στόχοι της επίτευξης της εσωτερικής αγοράς και της προστασίας των

¹ Ορισμένα ένζυμα τροφίμων επιτρέπονται για ειδικές χρήσεις, όπως σε χυμούς φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα και σε ορισμένες πρωτεΐνες του γάλακτος που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο και για ορισμένες εγκεκριμένες οινολογικές πρακτικές και διαδικασίες. Αυτά τα ένζυμα τροφίμων πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τις ειδικές διατάξεις που καθορίζονται στη σχετική κοινοτική νομοθεσία. Επομένως, η οδηγία 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2001, για τους χυμούς φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου, η οδηγία 83/417/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1983, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με ορισμένες πρωτεΐνες του γάλακτος (καζεΐνες και καζεϊνικά άλατα) που προορίζονται για την ανθρώπινη διατροφή και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς πρέπει να τροποποιηθούν ανάλογα.

² ... με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου εγκρίνεται η χρήση της ουρεάσης, της β-γλυκανάσης και της λυσοζύμης στο κρασί σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1622/2000 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2000, για τον καθορισμό ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς και για την καθιέρωση κοινοτικού κώδικα των οινολογικών πρακτικών και επεξεργασιών. Οι ουσίες αυτές είναι ένζυμα τροφίμων και πρέπει να περιληφθούν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Επομένως, πρέπει επίσης να προστεθούν στον κοινοτικό κατάλογο, όταν αυτός καταρτιστεί, για τη χρήση τους στο κρασί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1622/2000.

³ (1) Η ελεύθερη κυκλοφορία ασφαλών και υγιεινών τροφίμων είναι θεμελιώδης πτυχή της εσωτερικής αγοράς και συμβάλλει σημαντικά στην υγεία και στην ευημερία των πολιτών και διασφαλίζει τα κοινωνικά και οικονομικά τους συμφέροντα.

(2) Πρέπει να εξασφαλίζεται υψηλό επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης ζωής και υγείας κατά την άσκηση των κοινοτικών πολιτικών.

(3) Τα ένζυμα τροφίμων, εκτός από εκείνα που χρησιμοποιούνται ως πρόσθετα τροφίμων, αυτή τη στιγμή δεν ρυθμίζονται ή ρυθμίζονται ως βοηθητικά μέσα επεξεργασίας από τη νομοθεσία των κρατών μελών. Οι διαφορές ανάμεσα στους εθνικούς νόμους, κανονισμούς και διοικητικές διατάξεις, όσον αφορά την αξιολόγηση και την έγκριση των ενζύμων τροφίμων, ενδέχεται να παρεμποδίσουν την ελεύθερη κυκλοφορία τους, δημιουργώντας συνθήκες άνισου ή αθέμιτου ανταγωνισμού. Επομένως, είναι αναγκαίο να εγκριθούν κοινοτικοί κανόνες για την εναρμόνιση των εθνικών διατάξεων που αφορούν τη χρήση των ενζύμων τροφίμων.

καταναλωτών κατά την έννοια του άρθρου 153 είναι ισότιμοι και ότι συνεπώς μπορούν να χρησιμοποιηθούν και οι δύο νομικές βάσεις.

Εντούτοις, αν ληφθεί υπόψη η διατύπωση της παραγράφου 3(α) του άρθρου 153, που προβλέπει ότι η Κοινότητα συμβάλλει στην επίτευξη, μεταξύ άλλων, των στόχων της προστασίας της υγείας και της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων των καταναλωτών με μέτρα θεσπιζόμενα κατ' εφαρμογή του άρθρου 95 στα πλαίσια της υλοποίησης της εσωτερικής αγοράς, δεν υπάρχει, κυριολεκτικά μιλώντας, ανάγκη να εξετάσουμε κατά πόσον το προτεινόμενο μέτρο «έχει ταυτόχρονα περισσότερους από έναν στόχους που είναι άρρηκτα συνδεδεμένοι μεταξύ τους χωρίς ο ένας να είναι δευτερεύων και έμμεσος σε σχέση με τους άλλους», αφού το άρθρο 95 μπορεί να αποτελέσει τη νομική βάση από μόνο του, με το σκεπτικό είτε ότι η παράγραφος 3 του άρθρου αυτού προβλέπει πως τα μέτρα εσωτερικής αγοράς που αφορούν την προστασία των καταναλωτών πρέπει να λαμβάνουν ως βάση ένα υψηλό επίπεδο προστασίας, είτε ότι το άρθρο 153 περιέχει ρητή αναφορά στο άρθρο 95.

Τα άρθρα 95 και 153 είναι εγγενώς συμβατά και η προσθήκη του δεύτερου δεν έχει ούτε διαδικαστικές ούτε ουσιαστικές συνέπειες.

Όταν λοιπόν, όπως στην παρούσα περίπτωση, ένα μέτρο επιδιώκει στόχους προστασίας των καταναλωτών σε ίσο μέτρο και ταυτόχρονα με στόχους που αφορούν την ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς, μπορεί με ασφάλεια να βασίζεται σε αμφότερα τα άρθρα 95 και 153.

Κατά τη συνεδρίασή της στις 2 Μαΐου 2007, η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων αποφάσισε, ομόφωνα¹, να συστήσει τα εξής:

(α) το άρθρο 37 της Συνθήκης ΕΚ δεν αποτελεί κατάλληλη νομική βάση για την πρόταση κανονισμού·

(β) η κατάλληλη νομική βάση είναι το άρθρο 95 και το άρθρο 153 της Συνθήκης ΕΚ.

Με εξαιρετική εκτίμηση,

Giuseppe Gargani

¹ Ήταν παρόντες κατά την ψηφοφορία οι βουλευτές Giuseppe Gargani (πρόεδρος), Cristian Dumitrescu, Francesco Enrico Speroni (αντιπρόεδροι), Manuel Medina Ortega (συντάκτης γνωμοδότησης), Sharon Bowles, Mogens N.J. Camre, Carlo Casini, Bert Doorn, Monica Frassoni, Klaus-Heiner Lehne, Eva Lichtenberger, Antonio Masip Hidalgo, Aloyzas Sakalas, Gary Titley, Jaroslav Zvěřina.

28.3.2007

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΈΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

για την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα ένζυμα τροφίμων και την τροποποίηση της οδηγίας 83/417/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της οδηγίας 2000/13/ΕΚ και της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου (COM(2006)0425 – C6-0257/2006 – 2006/0144(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Erna Hennicot-Schoepges

ΣΥΝΤΟΜΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Επί χιλιετίες ο άνθρωπος χρησιμοποιεί μικροοργανισμούς που απαντούν στη φύση – βακτήρια, ζυμομύκητες και μύκητες της μούχλας – και τα ένζυμα που αυτοί παράγουν για να παρασκευάσει τρόφιμα όπως ψωμί, τυρί, μύρα και κρασί. Κατά το δεύτερο ήμισυ του εικοστού αιώνα σημειώθηκε σημαντική αύξηση της χρήσης ενζύμων στην επεξεργασία τροφίμων (όπως ψημένα παρασκευάσματα, κρασί και χυμοί, ζυθοποιία, γαλακτοκομικά προϊόντα, άμυλο και ζάχαρη) και η διαρκώς αυξανόμενη επιτήδευση στις μεθόδους επεξεργασίας και παρασκευής τροφίμων θα απαιτεί όλο και μεγαλύτερο φάσμα ενζύμων.

Τα ένζυμα είναι εξαιρετικά χρήσιμα στη βιομηχανία τροφίμων. Δρώντας ως βιολογικοί καταλύτες διευκολύνουν τις βιοχημικές αντιδράσεις δια των οποίων σχηματίζονται όλα τα βιολογικά υλικά και τελικά διασπώνται. Τα ένζυμα μπορούν να διασπάσουν πολύπλοκα μόρια (π.χ. υδατάνθρακες) σε μικρότερες μονάδες, μπορούν να καταλύσουν διαρθρωτικές αλλαγές εντός ενός μορίου (π.χ. ισομερισμός της ζάχαρης), ή να ενώσουν μόρια υποστρώματος με άλλα ειδικά μόρια (π.χ. σχηματισμός πρωτεϊνών ή υλικών του κυτταρικού τοιχώματος). Πέραν τούτων, τα ένζυμα είναι πολύ αποτελεσματικά δεδομένου ότι μπορούν να επιταχύνουν αντιδράσεις τουλάχιστον κατά ένα εκατομμύριο χωρίς να τροποποιηθούν τα ίδια. Σε σύγκριση με τις χημικώς καταλυόμενες αντιδράσεις, οι ενζυματικές αντιδράσεις προσφέρουν σημαντικά πλεονεκτήματα από την άποψη της χαμηλότερης κατανάλωσης ενέργειας, της χαμηλότερης παραγωγής αποβλήτων και της βιοαποικοδομησιμότητας. Τα ένζυμα μπορούν να συγκριθούν με κλειδί για μεμονωμένη κλειδαριά παρά με χημικό τσεκούρι για το σπάσιμο της πόρτας. Η αυξημένη χρήση ενζύμων προκάλεσε την εμφάνιση "εμπορικών" ενζύμων που παράγονται από τη ζύμωση ειδικά επιλεγμένων μικροοργανισμών.

Η νομοθεσία που ελέγχει τη χρήση των ενζύμων στην επεξεργασία των τροφίμων δεν έχει

πλήρως εναρμονιστεί στην ΕΕ. Τα ένζυμα που χρησιμοποιούνται στην επεξεργασία τροφίμων θεωρούνται είτε πρόσθετα τροφίμων είτε βοηθητικά μέσα επεξεργασίας. Τα πρόσθετα τροφίμων είναι ουσιαστικά ουσίες που προστίθενται σε είδος διατροφής και έχουν τεχνολογική λειτουργία στο εν λόγω είδος, ενώ τα βοηθητικά μέσα επεξεργασίας είναι ουσιαστικά ουσίες που προστίθενται κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας τροφίμων για τεχνικούς λόγους και μπορεί να καταλήξουν στα τρόφιμα αλλά δεν έχουν τεχνολογική λειτουργία στο τελικό είδος διατροφής.

Η χρήση ενζύμων ως πρόσθετων τροφίμων διέπεται από την οδηγία 89/107/ΕΟΚ. Πάντως, επί του παρόντος, αυτή η οδηγία καλύπτει μόνον και χορηγεί έγκριση για δύο ένζυμα ως πρόσθετα τροφίμων (λυσοζύμη και ινβεράση). Η χρήση ενζύμων ως βοηθητικών μέσων επεξεργασίας δεν υπόκειται σε ρυθμιστικό πλαίσιο σε ευρωπαϊκό επίπεδο αλλά μόνον σε εθνικό επίπεδο. Η εθνική νομοθεσία στον τομέα αυτό διαφέρει από χώρα σε χώρα όσον αφορά τον αριθμό και τον τύπο των επιτρεπομένων ενζύμων (είτε παράγονται από γενετικώς τροποποιημένους μικροοργανισμούς είτε όχι) στις διάφορες εφαρμογές καθώς και την έγκριση πριν από την κυκλοφορία στην αγορά.

Για να δημιουργηθούν ισότιμοι όροι και για να εξασφαλισθεί η σωστή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, είναι απαραίτητη η εναρμόνιση των διατάξεων σε κοινοτικό επίπεδο. Ο προτεινόμενος κανονισμός αποσκοπεί στην εναρμόνιση της αποτίμησης της ασφάλειας και της έγκρισης όλων των ενζύμων τροφίμων περιλαμβανομένων και εκείνων που παράγονται ΓΤΟ και απαιτεί την επισήμανσή τους.

Η συντάκτρια γνωμοδότησης χαιρετίζει αυτήν την πρόταση η οποία θα εισαγάγει εναρμονισμένο σύστημα αποτίμησης της ασφάλειας των ενζύμων σε κοινοτικό επίπεδο. Ωστόσο για να καταστεί η πρόταση πιο αποτελεσματική η συντάκτρια γνωμοδότησης θα ήθελε να εισαγάγει ταχεία διαδικασία για τα ένζυμα τροφίμων που έχουν ήδη αποτιμηθεί και λάβει έγκριση από κράτη μέλη (όπως η Δανία, η Γαλλία ή το Ηνωμένο Βασίλειο). Η συντάκτρια γνωμοδότησης θα ήθελε επίσης να προτείνει ορισμένες τροπολογίες για να ενισχύσει τη νομική σαφήνεια.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας καλεί την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή¹

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 1
Άρθρο 2, παράγραφος 2, στοιχείο (γ α) νέο

¹ Δεν δημοσιεύθηκε ακόμη στην ΕΕ.

(γα) βοηθητικών μέσων πέψης·

Αιτιολόγηση

Αποσαφήνιση νομικής φύσεως. Πρέπει να είναι σαφές ότι, όπως δηλώνεται στην αιτιολογική σκέψη 4, ο παρών κανονισμός πρέπει να καλύπτει μόνον ένζυμα που προστίθενται στα τρόφιμα για τεχνολογικούς σκοπούς και όχι ένζυμα που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο, όπως ένζυμα για βοηθητικά μέσα της πέψης.

Τροπολογία 2

Άρθρο 2, παράγραφος 4

4. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε μικροβιακές καλλιέργειες που χρησιμοποιούνται **παραδοσιακά** στην παραγωγή τροφίμων και οι οποίες μπορεί να περιέχουν ένζυμα, αλλά δεν χρησιμοποιούνται ειδικά για την παραγωγή τους.

4. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε μικροβιακές καλλιέργειες που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή τροφίμων και οι οποίες μπορεί να περιέχουν ένζυμα, αλλά δεν χρησιμοποιούνται ειδικά για την παραγωγή τους.

Αιτιολόγηση

Αποσαφήνιση νομικής φύσεως. Δεν είναι σαφές τι καλύπτει ο όρος "παραδοσιακά".

Τροπολογία 3

Άρθρο 3, παράγραφος 2, εδάφιο 1 α (νέο)

ως "παρασκεύασμα ενζύμων τροφίμων" νοείται ένζυμο τροφίμων που αποτελείται από ουσίες οι οποίες διευκολύνουν την αποθήκευση, την πώληση, την τυποποίηση, την αραίωση ή τη διάλυση του ενζύμου τροφίμων.

Αιτιολόγηση

Από την πρόταση λείπει ορισμός για το "παρασκεύασμα ενζύμων τροφίμων". Για να διευκολυνθεί η επισημάτωση των ενζύμων τροφίμων μεταξύ επιχειρήσεων, αυτός ο όρος εισάγεται στο άρθρο 8.

Τροπολογία 4

Άρθρο 6, παράγραφος 2, στοιχείο (α)

α) *την ονομασία* του ενζύμου τροφίμου·

α) *τον ορισμό* του ενζύμου τροφίμων, *περιλαμβανομένων της κοινής ή συνιστώμενης ονομασίας του, της συστηματικής ονομασίας και των συνωνύμων, ει δυνατόν σύμφωνα με τη Διεθνή Ένωση Βιοχημείας και Μοριακής Βιολογίας, και στην περίπτωση των πολύπλοκων ενζύμων, την ονομασία που επιλέγεται βάσει της δράσης του ενζύμου που καθορίζει τη λειτουργία του·*

Αιτιολόγηση

Ει δυνατόν πρέπει να χρησιμοποιείται η ακριβέστερη ονομασία του ενζύμου με βάση την ονοματολογία της Διεθνούς Ένωσης Βιοχημείας. Στην περίπτωση των πολύπλοκων ενζύμων η ονομασία πρέπει να βασίζεται στη δράση του ενζύμου (δραστικό συστατικό) που επέχει λειτουργική θέση στην επεξεργασία τροφίμων.

Τροπολογία 5 Άρθρο 7, Τίτλος

Καταχώριση γενετικώς **τροποποιημένων** ενζύμων στον κοινοτικό κατάλογο

Καταχώριση στον κοινοτικό κατάλογο ενζύμων **τροφίμων από** γενετικώς **τροποποιημένους μικροοργανισμούς**

Αιτιολόγηση

Ο όρος "γενετικώς τροποποιημένων ενζύμων" θα μπορούσε να οδηγήσει σε παρανοήσεις.

Τροπολογία 6 Άρθρο 8

Τα ένζυμα τροφίμων που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή, είτε πωλούνται χωριστά είτε αναμειγμένα μεταξύ τους **ή/και με άλλα συστατικά όπως ορίζονται στο άρθρο 6 παράγραφος 4 της οδηγίας 2000/13/ΕΚ**, μπορούν να διατεθούν στην αγορά μόνο εάν η συσκευασία ή ο περιέκτης τους φέρουν τις πληροφορίες που προβλέπονται στα άρθρα 9 έως 12 του παρόντος κανονισμού, οι οποίες πρέπει να είναι ευδιάκριτες, ευανάγνωστες και ανεξίτηλες.

Τα ένζυμα τροφίμων **και τα παρασκευάσματα ενζύμων τροφίμων** που δεν προορίζονται για πώληση στον τελικό καταναλωτή, είτε πωλούνται χωριστά είτε αναμειγμένα μεταξύ τους, μπορούν να διατεθούν στην αγορά μόνο εάν η συσκευασία ή ο περιέκτης τους φέρουν τις πληροφορίες που προβλέπονται στα άρθρα 9 έως 12 του παρόντος κανονισμού, οι οποίες πρέπει να είναι ευδιάκριτες, ευανάγνωστες και ανεξίτηλες.

Αιτιολόγηση

Σκοπός της τροπολογίας είναι να διευκολυνθεί η επισήμανση των ενζύμων τροφίμων μεταξύ επιχειρήσεων.

Τροπολογία 7 Άρθρο 9, παράγραφος 2

2. Εάν τα ένζυμα τροφίμων πωλούνται αναμειγμένα, οι πληροφορίες που προβλέπονται στην παράγραφο 1 πρέπει να δίδονται για κάθε ένα ένζυμο τροφίμων, **κατά φθίνουσα σειρά του ποσοστού του στο συνολικό βάρος.**

2. Εάν τα ένζυμα τροφίμων πωλούνται αναμειγμένα, οι πληροφορίες που προβλέπονται στην παράγραφο 1 πρέπει να δίδονται για κάθε ένα ένζυμο τροφίμων.

Αιτιολόγηση

Σκοπός της τροπολογίας είναι να διευκολυνθεί η επισήμανση των ενζύμων τροφίμων μεταξύ επιχειρήσεων.

Τροπολογία 8 Άρθρο 12, παράγραφος 1, στοιχείο (ζ α) (νέο)

(ζα) την ημερομηνία λήξης πέραν της οποίας η χρήση του ενζύμου τροφίμων θα ήταν ακατάλληλη·

Αιτιολόγηση

Έχει σημασία για τους παραγωγούς τροφίμων να γνωρίζουν τη διάρκεια διατήρησης των ενζύμων τροφίμων για να εγγυώνται την ασφάλεια των τροφίμων.

Τροπολογία 9 Άρθρο 18, παράγραφος 4, στοιχείο (β α) (νέο)

(βα) Η Επιτροπή δύναται να περιλαμβάνει στον κοινοτικό κατάλογο όλα τα ένζυμα τροφίμων που έχουν λάβει έγκριση στην Δανία, τη Γαλλία ή το Ηνωμένο Βασίλειο, ή έχουν ήδη αποτιμηθεί από την Μεικτή επιτροπή εμπειρογνομόνων για τα πρόσθετα τροφίμων, χωρίς να απαιτείται υποβολή αίτηση βάσει της παραγράφου 2 ή γνωμοδότηση της Αρχής.

Αιτιολόγηση

Στα ένζυμα τροφίμων που έχουν ήδη αποτιμηθεί από την Μεικτή επιτροπή εμπειρογνομόνων για τα πρόσθετα τροφίμων ή έχουν ήδη εγκριθεί στη Δανία, τη Γαλλία ή το Ηνωμένο Βασίλειο πρέπει να επιτρέπεται ταχεία διαδικασία. Τούτο θα ελαφρύνει το έργο της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Ένζυμα τροφίμων
Έγγραφο αναφοράς	COM(2006)0425 - C6-0257/2006 - 2006/0144(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	ENVI
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ITRE 5.9.2006
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Erna Hennicot-Schoepges 4.10.2006
Εξέταση στην επιτροπή	28.11.2006 27.2.2007 27.3.2007
Ημερομηνία έγκρισης	27.3.2007
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 47 - : 0 0 : 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Jan Březina, Renato Brunetta, Jerzy Buzek, Jorgo Chatzimarkakis, Giles Chichester, Silvia Ciornei, Pilar del Castillo Vera, Den Dover, Lena Ek, Nicole Fontaine, Adam Gierek, Norbert Glante, András Gyürk, Fiona Hall, Rebecca Harms, Erna Hennicot-Schoepges, Mary Honeyball, Ján Hudacký, Romana Jordan Cizelj, Anne Laperrouze, Eugenijus Maldeikis, Angelika Niebler, Reino Paasilinna, Francisca Pleguezuelos Aguilar, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Herbert Reul, Mechtild Rothe, Paul Rübig, Andres Tarand, Britta Thomsen, Radu Țîrle, Patrizia Toia, Catherine Trautmann, Claude Turmes, Alejo Vidal-Quadras, Νικόλαος Βακάλης, Атанас Папаризов
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Alexander Alvaro, Avril Doyle, Robert Goebbels, Matthias Groote, Satu Hassi, Eija-Riitta Korhola, Esko Seppänen, Hannes Swoboda, Lambert van Nistelrooij, Филип Димитров Димитров

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Ένζυμα τροφίμων		
Έγγραφο αναφοράς	COM(2006)0425 - C6-0257/2006 - 2006/0144(COD)		
Ημερομηνία υποβολής στο ΕΚ	28.7.2006		
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ENVI 5.9.2006		
Γνωμοδοτική(ές) επιτροπή(ες) Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ITRE 5.9.2006	IMCO 5.9.2006	AGRI 5.9.2006
Αποφάσισε να μη γνωμοδοτήσει Ημερομηνία της απόφασης	IMCO 13.9.2006	AGRI 11.9.2006	
Εισηγητής(ές) Ημερομηνία ορισμού	Avril Doyle 5.10.2006		
Αμφισβήτηση της νομικής βάσης Ημερομ. γνωμοδότησης JURI	JURI 3.5.2007		
Εξέταση στην επιτροπή	22.3.2007		
Ημερομηνία έγκρισης	8.5.2007		
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: -: 0:	43 0 1	
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Αδάμος Αδάμου, Georgs Andrejevs, Margrete Auken, Irena Belohorská, Johannes Blokland, John Bowis, Frieda Brepoels, Hiltrud Breyer, Martin Callanan, Dorette Corbey, Chris Davies, Avril Doyle, Mojca Drčar Murko, Jill Evans, Satu Hassi, Gyula Hegyi, Jens Holm, Marie Anne Isler Béguin, Dan Jørgensen, Christa Kläß, Urszula Krupa, Marie-Noëlle Lienemann, Peter Liese, Jules Maaten, Linda McAvan, Alexandru-Ioan Morțun, Roberto Musacchio, Riitta Myller, Péter Olajos, Miroslav Ouzký, Daciana Octavia Sârbu, Karin Scheele, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Kathy Sinnott, Αντώνιος Τρακατέλλης, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Anders Wijkman, Glenis Willmott		
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Christofer Fjellner, Adam Gierek, Alojz Peterle, Andres Tarand		